

Collection complète en magasin
MONT BLANC
 Gravure de votre nom et/ou logo de votre compagnie.
 7139, rue ST-HUBERT
 277-3127

GUESS JEANS
 Pour connaître le point de vente le plus près de chez vous:
 1-800-661-GUES

Météo

Ensoleillé avec quelques nuages
 max 13 / min 5
 page S 16

Sports

capitale 
2 5
 page S 3

Actualités

La Cour du Québec sera réorganisée
 page A 5

Monde



Retrait des Casques bleus français?
 page B 3

Auto



La GTI VR6 : digne des meilleures sportives
 page C 1

Index

Annonces classées	
- immobilier	E1 à E3
- marchandises	E3 et E4
- emplois	E4
- automobiles	E4 à E6
- propositions d'affaires	E6
Arts et spectacles	
- informations	C1 à C4
- horaires-spectacles	C4
- horaires-télé	C2
Bandes dessinées	E5
Bridge	E6
Décès	E7
Economie	D1 à D12
Editorial	B2
Êtes-vous observateur?	E1
Feuilleton	E3
Horoscope	E6
Le monde	B3 et C8
Loterias	A4
Mot mystère	E4
Mots croisés	E2 et S10
Politique	B5 à B8
Quoi faire	C6

Le Canada savoure sa réputation de «dur»

d'après AFP, AP et Reuter
 BRUXELLES

L'Union européenne a formellement adopté hier l'accord conclu samedi soir avec le Canada concernant les droits de pêche au large de Terre-Neuve.

«Cet accord met un terme au conflit entre la Communauté et le Canada à propos de la pêche du flétan noir (turbot du Groenland) dans les zones régies par l'Organisation des pêcheries de l'Atlantique-Nord (OPAN)», a déclaré l'Union européenne dans un communiqué.

«Le droit international a été rétabli en haute mer», a commenté pour sa part la commissaire européenne à la Pêche, Emma Bonino, en ajoutant: «J'espère que

l'accord ouvre une nouvelle ère de respect des droits de pêche historiques et légitimes».

Il ne reste à l'entente qu'à être officiellement approuvée par le Parlement européen, ce qui ne devrait pas présenter de difficultés après l'accord de principe donné par les représentants de l'Union en fin de semaine. Par voie diplomatique, on précise que l'accord sera formellement ratifié par les 15 États membres par le biais d'un échange de messages ne nécessitant pas la réunion d'un conseil ministériel de l'UE.

Quatorze des 15 pays membres ont voté en faveur de l'entente. Le Portugal a voté contre, jugeant trop strictes les mesures de contrôle qui y sont prévues et estimant que les quotas alloués sont trop faibles, mais

sans toutefois faire intervenir son droit de veto.

Aux termes du nouvel accord, le Canada se réserve 10 000 tonnes du flétan du Grand Banc de Terre-Neuve, sur un quota global de 27 000 tonnes fixé par l'Organisation des pêcheries de l'Atlantique Nord pour 1995. De leur côté, les Espagnols pourront encore pêcher 5013 tonnes de flétan noir d'ici la fin de l'année. La part de l'Espagne et du Portugal s'élèvera au total à 11 070 tonnes pour 1995.

En 1996, le Canada se verra garantir un quota de 7000 tonnes dans ses eaux territoriales. L'UE obtiendra 55,35 p. cent du reste.

D'autre part, le texte établit de strictes mesures de contrôle pour éviter que les

stocks de flétan noir ne soient menacés par une pêche trop intensive. Selon le ministre canadien des Pêches, Brian Tobin, des dispositions semblables pourraient prochainement être prises pour la sauvegarde d'autres espèces menacées. L'UE a notamment accepté la présence d'observateurs indépendants sur chaque bateau et la surveillance par satellite de l'activité dans le Grand Banc.

Ottawa s'est engagé à réduire les chefs d'accusation des membres d'équipage du chalutier *Estai* et à rembourser la caution de 300 000 \$ qui avait dû être versée après l'arraisonnement du bateau, le 9 mars.

Malgré cela, le gouvernement espagnol a

VOIR CANADA EN A 2

Le ministre veut aussi rapatrier le juge en chef dans la capitale

YVES BOISVERT

Fidèle à sa volonté d'affirmer le rôle de la ville de Québec comme capitale «nationale», le gouvernement du Parti québécois a décidé que dorénavant le juge en chef aura sa résidence «principalement» à Québec.

Cette décision est loin de faire l'unanimité chez les juges... de Montréal.

La grande région de Montréal est responsable de 80 p. cent du volume d'activité judiciaire au Québec. Certains juges se demandent donc quelle est, du point de vue administratif, la logique derrière ce déménagement.

Québec profite de la nomination du prochain juge en chef pour réorganiser la Cour du Québec (avec l'accord des juges) et faire déménager vers Québec certaines activités (Voir autre texte en page A 5)

«Le ministre Bégin m'a demandé si, à mon avis, il était possible que le juge en chef et le juge en chef associé siègent à Québec; j'ai répondu oui, parce qu'effectivement, il est possible de le faire. Mais plusieurs de mes collègues me font savoir que c'est une décision qui ne fait pas que des heureux», a dit hier le juge en chef de la Cour du Québec, Albert Gobeil, qui quittera ses fonctions le 31 août.

Le juge en chef de la Cour d'appel et celui de la Cour supérieure siègent à Montréal — comme celui de la Cour du Québec jusqu'à nouvel ordre.

Le Conseil

«Ce avec quoi j'ai plus de difficultés, c'est avec le déménagement du Conseil de la magistrature, qu'on veut aussi amener à Québec», confie le juge Gobeil.

Le Conseil de la magistrature est l'organisme qui veille à la

L'inquiétude continue de grandir



Le porte-parole de Human Life International (HLI), M. Rochard Bastien, membre de l'Opus Dei, devant une photo du pape Jean-Paul II accueillant le frère Paul Marx, fondateur de HLI.

Le congrès de pro-vie associé à l'Opus Dei

ÉRIC CLÉMENT

Le groupe d'extrême droite Human Life International, qui organise son congrès mondial à Montréal cette semaine, possède toutes les caractéristiques d'un organisme religieux comme l'Opus Dei.

Coincidence: le porte-parole francophone de HLI, M. Richard Bastien, un fonctionnaire d'Ottawa, est membre de l'Opus Dei, cette organisation catholique créée en 1928 par l'abbé José-Maria Escriva de Balaguer.

Lors d'une entrevue avec *La Presse* hier, M. Bastien s'est abstenu d'en faire état. En revanche, il a condamné la façon dont les médias présentent Human Life International, connu pour ses positions contre l'avortement et l'homosexualité.

«Nos positions ne sont pas très différentes de celles de l'Eglise catholique», explique M. Bastien, qui se réjouit de la nouvelle encyclique papale *Evangelium Vitae*.

L'approche de HLI et de l'Opus Dei sur la condition de la femme est similaire. M. Bastien affirme qu'il est «légitime que les femmes restent plus longtemps au foyer». De son côté, le fondateur de l'Opus Dei estimait que «les femmes n'ont pas besoin d'être savantes: il leur suffit d'être sennées (Chemin, 946)».

Dans 56 pays

Tout comme l'Opus Dei, HLI exerce des pressions importantes sur les classes politiques pour imposer ses idées dans 56 pays. M. Bastien, un économiste au ministère fédéral des Finances, reconnaît que cette fonction de lobby est importante car, dit-il, «HLI

VOIR CONGRÈS EN A 2

Sauvés par un organisme à qui ils disent devoir tout

ÉRIC CLÉMENT

3. ■ Sur l'herbe encore jaunâtre et humide de la place du 350e, je m'endors sur la pente. Du moins j'essaie.

Quand on passe sa journée à tendre la main ou à user ses cordes vocales pour quelques pièces de monnaie, quand, après des heures de marche sur le trottoir ou d'attente près d'un porche, l'ennui et le découragement s'emparent de vous, même s'asseoir fatiguent. Ce n'est plus le corps ni l'atmosphère qui pèsent.

C'est l'esprit.

Seule la position couchée mène à l'évasion, à l'oubli, à la chaleur douillette d'un sommeil maladif.

Je pense au *Dormeur du val*, de Rimbaud, qui se repose sur «un trou de verdure où chante une rivière» mais qui a «deux trous rouges au côté droit».



Près de la station Berri, la rivière coule sur du béton et personne n'agonise. Du moins, il me semble car il ne faut pas se fier à la fausse quiétude des lieux.

Qui sont ces gens étendus près de moi à cette heure travailleuse pour les occupés du monde? Que vivent-ils? Quelles angoisses les tourmentent? D'où vient leur oisiveté?

Le temps est si désespérant quand on n'a rien à faire... Pourrais-je vivre ainsi à attendre la vie?

«Le plus dur c'est d'admettre qu'on a perdu le contrôle de soi», me dira Denis, quelques jours plus tard.

Voici le dernier d'une série de trois articles sur le phénomène de la mendicité à Montréal. Après avoir analysé l'ampleur de ce phénomène et décrit sa propre expérience comme mendiant, Eric Clément nous présente quelques mendiants qui ont finalement réussi à retourner sur le marché du travail.

Denis, comme René, Carole, Sylvain et Jean sont passés par la rue, l'alcool, la drogue ou la prison. Après avoir tout perdu, être passés à deux doigts de la mort et avoir essayé plusieurs thérapies, le travail les a sauvés grâce à un organisme communautaire, Groupe Information Travail (GIT), à qui ils disent devoir tout.

Sur référence d'organismes, comme les centres d'hébergement, le GIT sélectionne depuis 1986 des gens sans revenu ou prestataires du bien-être social pour les réinsérer dans le marché de l'emploi.

Le programme dure 15 semaines: ateliers d'instruction, cours en recherche d'emploi, stage en entreprise. Les personnes sont payées au salaire minimum pendant la formation. «Ce statut est important pour redonner confiance», dit Jean Welburn, conseiller en main d'oeuvre du GIT.

Le temps perdu rattrapé

Je pensais que «le temps perdu ne se rattrape plus». René, 47 ans, ne croit pas, lui, à ces formules. Après des années de galère, dont trente d'alcoolisme pur et dur, il a aujourd'hui un statut qu'il n'aurait jamais pensé retrouver.

Diplômé en dessin industriel, il

a connu la déchéance complète. Celle où l'homme n'est même plus animal. Il avait pensé au suicide, après que sa femme l'eût quitté à cause de son obsession alcoolique.

«Il a fallu qu'un ami m'amène à la Maison du Père, sinon je n'aurais même pas été capable d'y aller par moi-même», dit-il. Sélectionné par le GIT, la formation lui a permis d'être aujourd'hui responsable du développement de la production pour un compagnie industrielle de Montréal. Ses deux enfants de 19 et 22 ans sont revenus vivre avec lui...

Sylvain, un gars de la construction, a connu également cet état d'abandon.

«Je mendiis pour des bons de nourriture à Laval et je les échangeais pour de la bière, explique Sylvain, âgé de 39 ans. Je vendais

VOIR SAUVÉS EN A 2

■ Les Québécois généreux envers les clochards, un sondage SOM-La Presse / page A 15

ROYAL POUR LE PLAISIR DE VOYAGER

La PASSION DE L'ÉTÉ... c'est royalement abordable!

VANCOUVER de Dorval ALLER / RETOUR **574\$**
 Vols de jour: mardi et jeudi du 27 juin au 7 sept. à partir de

CALGARY de Dorval ALLER / RETOUR **555\$**
 Vols sans arrêt tous les mercredis du 28 juin au 6 sept. à partir de

et aussi... du 6 mai au 29 octobre
 • Cayo Largo
 • Santo Domingo
 • St-Martin
 • Madrid

Les prix indiqués incluent les taxes applicables sauf la taxe d'aéroport de 105\$ payable au départ de Vancouver. Les prix sont basés sur un départ fin juin avec retour en septembre. Consultez votre agent de voyages pour tous les détails.

UN PRODUIT **SOL VAC**

Demain dans La Presse



Vivre

...Et du sex-appeal!

■ Avec le retour du glamour et de la séduction, il fallait s'y attendre: la pin up refait surface! La vraie, celle qui a fasciné des armées d'hommes pendant les années 40 et 50. Un demi-siècle plus tard, elle est toujours sublime, libre, toute en courbes et magnifiée grâce à des soutiens pigeonnants. A lire demain dans le cahier Vivre sous la plume de Lucie Lavigne.

Collectes de sang

■ Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants:

● à Montréal: Centre des donneurs, 2991, Sherbrooke Est (étro Préfontaine, de 9 h à 20 h);

● à Kirkland: Merck Frost Canada Inc., 16 711, Transcanadienne, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 15 h. Objectif: 125 donneurs;

● à Saint-Pie-de-Bagot: organisée par les Chevaliers de Co-

lomb, école Sacré-Coeur, de 15 h à 20 h 30. Objectif: 125 donneurs;

● à Pointe-Claire: collecte du maire, caserne des pompiers, 401, boul. Saint-Jean, de 14 h à 20 h. Objectif: 200 donneurs;

● à Massueville: Saint-Aimé et Massueville, en collaboration avec Saint-Robert, Saint-Louis et Saint-Marcel, école Christ-Roi, 270, rue Bonsecours, de 14 h 30 à 20 h 30. Objectif: 125 donneurs.

Suite de la Une

CANADA

Le Canada savoure sa réputation de «dur»

fait savoir qu'il entendait maintenir les visas pour les Canadiens désireux de se rendre en Espagne jusqu'à ce que l'accord ait été officiellement ratifié. De plus, Madrid maintient sa plainte contre le Canada devant la Cour internationale de La Haye pour violation du droit international.

Espagnols mécontents

Si l'État espagnol considère que l'accord sur la pêche est «relativement positif», le maire du port de Vigo, en Galice, a estimé qu'il était «profondément insatisfaisant» et annoncé que des manifestations seraient organisées dans les prochains jours pour dénoncer cet accord.

Victoire du Canada

Les autorités canadiennes jubilaient manifestement hier, après ce qui apparaît comme une victoire d'Ottawa sur l'Espagne dans la «guerre du turbot».

Le premier ministre Jean Chrétien en tête, elles savouraient clairement la nouvelle réputation de «dur» que le Canada s'est forgée dans les négociations avec l'Union européenne sur l'accord de pêche dans le Grand Banc de Terre-Neuve.

M. Chrétien, dans un communiqué publié dimanche, a salué la «direction exceptionnelle» des négociations qui avait été assurée pour le Canada par le ministre de la Pêche, Brian Tobin et celui des Affaires étrangères, André Ouellet.

«Sous leur direction, a-t-il dit, les hauts fonctionnaires canadiens ont travaillé dur pour parvenir à une conclusion satisfaisante du conflit sur la pêche. L'accord représente une victoire pour la préservation de l'espèce et pourrait servir de modèle pour aborder un problème de plus en plus grave à l'échelle de la planète.»

En donnant connaissance de cet accord, M. Tobin avait déclaré que les noms de l'Espagne et du Portugal seraient effacés de la liste des pays que le Canada considère comme violateurs des règles de préservation des espèces halieutiques.

Cette liste a été dressée en vertu d'une loi votée en 1994 et qui étend la juridiction canadienne



Le ministre de la Pêche, Brian Tobin, s'entretient avec Edwin Rumbolt (à droite), le second du patrouilleur Leonard J. Cowley, qui venait d'arriver à Saint-Jean-de-Terre-Neuve après sa longue faction en haute mer. Le ministre a ainsi accueilli les équipages des sept bâtiments de la Garde côtière et du ministère de la Pêche rentrés au port après le dénouement de la «guerre du flétan».

dans la zone de pêche au large du Grand Banc. Elle donne à Ottawa le pouvoir d'arraisonner et de saisir les navires suspects de pêcher des espèces menacées qui franchissent les limites des eaux canadiennes.

Le large du Grand Banc est au-delà de la limite de la zone économique de 200 milles marins du Canada, et l'extension de la juridiction d'Ottawa n'a été reconvenue par aucun pays.

La loi, qui demeure en vigueur en dépit des objections de l'UE et des États-Unis, vise surtout les chalutiers arborant des pavillons de complaisance, panaméen et libérien essentiellement, et M. Tobin a mis en garde leurs capitaines, leur enjoignant de se tenir à l'écart du Grand Banc sous peine d'arrestation.

M. Chrétien, dans son communiqué, souligne que «le Canada protégera les fragiles réserves halieutiques chaque fois qu'elles seront menacées».

«La Loi sur la protection des pêches côtières continuera de jouer un rôle de pionnier dans la

protection des réserves de poisson et l'application du droit international», ajoute-t-il.

Les Canadiens, plus connus jusqu'ici pour être fiers des contingents de Casques bleus qu'ils envoient à l'ONU que pour se considérer comme des «durs à cuire», soutiennent largement les mesures de fermeté du gouvernement Chrétien.

Des sondages indiquent que la saisie de l'*Estai* avait été approuvée par 75 p. cent des Canadiens et que près de 60 p. cent (interrogés avant l'accord de Bruxelles) soutenaient l'idée de nouvelles arrestations en haute mer.

M. Chrétien a salué ce soutien en ajoutant, dans son communiqué: «Je suis profondément reconnaissant envers les Canadiens et les Canadiennes de toutes les régions du pays qui se sont unis pour soutenir fermement l'action du gouvernement. Ils se sont montrés sensibles à la détresse des milliers de personnes dont le mode de vie dépend de la préservation du poisson.»

Quant à M. Tobin, qui était venu accueillir hier à Saint-Jean-de-Terre-Neuve les patrouilleurs canadiens demeurés de faction en haute mer pendant plus de trois semaines, il a rappelé que le Canada devrait accepter, malgré ses imperfections, l'entente qui met fin à la guerre du flétan noir.

«À en juger par vos applaudissements et vos encouragements, a-t-il déclaré en s'adressant à la foule qui était venue l'accueillir, la population de Terre-Neuve pense que nous en sommes arrivés à une conclusion raisonnable.»

Accompagné de sa femme et de ses enfants, le ministre de la Pêche a vécu hier son heure de gloire, les gens allant jusqu'à lui demander son autographe.

«Il a fait un travail grandiose. C'est un homme extraordinaire», a lancé Margot Reid, dont le fils, Ross Reid, fut ministre de la Pêche sous le précédent régime conservateur. □

CONGRÈS

Le congrès de pro-vie associé à l'Opus Dei

est un organisme de défense des droits de la personne et de l'enfant qui réprovoie la violence.»

Tout comme l'Opus Dei, HLI est un instrument social de propagande catholique. Mais M. Bastien précise qu'il y a aussi des juifs dans son organisme, qui n'est pas antisémite, selon lui. «Les juifs favorables à l'avortement ne respectent pas les enseignements du judaïsme», estime-t-on chez HLI.

Pourtant, dans des documents dont *La Presse* a obtenu copie, le fondateur de HLI, frère Paul Marx, rend les juifs responsables de l'évolution sociale qui permet aux femmes d'avoir accès à un avortement sécuritaire, libre et gratuit.

Dans *Confessions of Prolife Missionary*, en août 1987, Marx met en relief que l'ex-ministre française Simone Veil, qui régularisa l'avortement en France en 1974, est «une juive féministe». Il a aussi condamné le ministre français «franc-maçon» Claude Evin d'avoir introduit la pillule contraceptive RU-486.

Paul Marx, que le pape Jean-Paul II a appelé «l'apôtre de la vie», est considéré comme un des

Américains les plus conservateurs de cette fin de siècle. Il n'a pas de mots assez durs pour condamner les athés, les «socialistes» (notamment l'ex-premier ministre de Saskatchewan Tommy Douglas), les homosexuels, les francs-maçons, les musulmans et les juifs.

Son discours antisémite est d'ailleurs récupéré par des extrémistes de droite qui voient en lui «celui qui sauvera les bébés blancs de l'avortement et la race de l'extinction», comme ce fut écrit en 1984 dans la publication du groupuscule Liberty Lobby, *Spotlight*.

«Comment peut-on imaginer que nous soyons un groupe raciste», dit M. Bastien. Nous sommes présents en Afrique et la présidente de HLI Canada a adopté un enfant mulâtre.»

L'Afrique

M. Bastien, qui se réfère souvent au pape, croit que les pays riches ne doivent pas imposer l'avortement ou la stérilisation aux Africains, parce que, selon lui, il y a des pays africains sous-peuplés. Pourtant, c'est en Afrique que le taux de croissance de la population est le plus élevé au monde.

«Le Burkina Faso et le Sénégal sont des exemples où la population n'est pas assez nombreuse», dit-il. Rappelons que l'espérance de vie est d'environ 49 ans dans

ces deux pays où le taux de fécondité est trois fois plus élevé qu'en Amérique du Nord.

M. Bastien insiste pour dire que HLI veut être plus présent en Afrique et dans les pays du Sud où, autre coïncidence, l'Opus Dei a ordonné plusieurs centaines de prêtres ces derniers mois.

Sida

Le Dr Stanley Monteith, un des conférenciers présents à Montréal, est un orthopédiste... «expert du sida» qui a déjà écrit que «les médecins savent comment arrêter la maladie (le sida) mais ne sont pas autorisés à le faire».

Selon ce médecin qui se présente comme un «public health activist», les causes réelles du sida seraient «la contraception, la stérilisation, la masturbation, l'avortement, l'homosexualité, le lesbianisme et autres perversions». Il donnera samedi prochain une conférence sur le thème «Sida: l'épidémie inutile».

Un autre membre de HLI, Paul Cameron, qui se présente comme chercheur, a déjà conseillé que les personnes atteintes du sida soient obligées d'être marquées au front. Il est également prévu au programme de jeudi pour une conférence sur l'homophobie. Mais M. Bastien prétend qu'on lui a dit de ne pas venir à Montréal...

L'inquiétude a grandi hier

quant à la présence de ce groupe. Le congé pascal n'a pas atténué la levée de boucliers contre son «intégrisme catholique». Au total, une centaine d'organismes s'élèvent contre ces idées «d'une autre époque».

Condamnation

Hier, la CEQ, la CSN, la Ligue des droits et libertés, la Coalition pour le droit à l'avortement libre et gratuit, la Fédération des femmes, l'Association canadienne pour le droit à l'avortement et la Fédération du Québec pour la planification des naissances ont condamné «l'idéologie de la Re-Christianisation», prônée par HLI.

Le groupe préconise, selon elles, «l'abolition de la démocratie et l'instauration d'une théocratie chrétienne, soumise à une conception de la loi biblique qui nie totalement nos valeurs humanistes et démocratiques». «Cela donne le frisson», a dit Mme Lucie Lemonde, de la Ligue.

L'archevêché de Montréal n'a pu commenter hier les liens existants entre HLI et l'Opus Dei. Le cardinal Turcotte a cependant déjà dit que l'Opus Dei était «élitiste et conservateur», le comparant à l'Action catholique des années 50. On comprend mieux pourquoi l'Église catholique ne sera pas présente au congrès du groupe américain. □

Question du jour

Le service InfoBref Bell

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour:

Pensez-vous que les Expos ont l'équipe qu'il faut pour terminer premiers ou deuxièmes de leur section?

Pour faire connaître votre opinion, composez le 875-2355; au son de la voix faites le 220.



La Presse

En interviewant le pape comme ils l'ont fait, pensez-vous que les Bleu Poudre sont allés trop loin? À cette question posée au cours du week-end, 63 p. cent des lecteurs ont répondu oui.

La quotidienne à trois chiffres **623**
Tirage de dimanche à quatre chiffres **5757**

La quotidienne à trois chiffres **628**
Tirage d'hier à quatre chiffres **4940**

ABONNEMENT 285-6911	ANNONCES CLASSÉES 285-7111
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30	Décès, remerciements 285-6816
RÉDACTION 285-7070	GRANDES ANNONCES
PROMOTION 285-7100	Détailants 285-7202
COMPTABILITÉ	National, Télé+ 285-7306
Grandes annonces 285-6892	Vacances, Voyages 285-7265
Annonces classées 285-6900	Carières et professions, nominations 285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, L.T.E.E., 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de LA PRESSE et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. * Envois de publication canadienne — Contrat de vente numéro 0531650 * Port de retour garanti. (USP5003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272



16-2

MARDI

CODE DU JOUR

18 AVRIL 1995

LES ANNONCES CLASSÉES

La Presse

285-7111

JUGE

Le ministre veut aussi rapatrier le juge en chef dans la capitale

bonne conduite des 290 juges de la Cour du Québec et des 300 juges municipaux de la province.

«La plupart des événements se passent dans la région de Montréal. C'est évidemment très pratique de s'y trouver», dit le juge Gobeil.

«J'ai fait savoir au ministre que je n'étais pas d'accord avec cette décision, pour laquelle nous n'avons pas été consultés. Il me semble qu'on devrait à tout le moins attendre de voir comment fonctionne la nouvelle organisation de la cour avant de faire déménager le Conseil de la magistrature, et de toutes manières, il me semble préférable de ne pas l'effectuer», dit le juge Gobeil.

Le conseil regroupe 15 membres, dont la plupart sont de la région de Montréal. Il doit se réunir au moins une fois par mois. □

SAUVÉS

Sauvés par un organisme à qui ils disent devoir tout

mes affaires pour la dope. Je passais mon temps à brailler. Je ne voulais plus vivre.»

Sylvain s'est retrouvé il y a un an à la résidence Bonsecours, à Montréal, un organisme qui favorise la réinsertion de toxicomanes et d'alcooliques. On l'a référé au GIT, rue Papineau, qui l'a remis sur les rails.

Toute sorte de personnages passe par le GIT. Même des universitaires qui ont sombré après des déveines successives. Ils y trouvent un véritable second souffle. Sylvain prépare aujourd'hui son secondaire 3 à l'école Père-Marquette.

«Je veux devenir technicien en génie civil», dit-il.

De la prison au travail

Le cas de Carole est différent. Âgée de 39 ans, elle a fait les 400 coups pendant vingt ans, dont cinq derrière les barreaux.

En juillet, alors qu'elle était dans une maison de transition, le GIT l'a sélectionnée. Trois mois plus tard, elle était embauchée dans une entreprise de nettoyage. «Je ne pensais pas que ça marcherait», dit-elle. Après six mois, j'ai retrouvé ma fierté. Le fait de ne plus dépendre de personne, c'est beaucoup pour moi».

Carole dit se lever «avec bon-

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER

2075, rue de Champlain
Montréal (Québec) H2L 2T1
Téléphone: 527-2194

heur» à 4 h 30 pour aller au boulot. La semaine dernière, elle était heureuse car son patron venait de lui accorder sa première semaine de vacances.

Jean Dupuis est un des succès les plus marquants du GIT. Cet ex-alcoolique de 45 ans est sorti du programme de formation il y a sept ans et travaille toujours comme commis dans une épicerie Métro, à Laval. «Quand j'ai commencé de travailler, ça faisait six mois que j'avais arrêté de boire. Je n'ai plus jamais rebu.»

Autre miraculé, Denis, 36 ans, a consommé des drogues et de l'alcool pendant 16 ans. Les thérapies dérapaient. «En 89, j'avais deux choix: l'itinérance ou le suicide. J'ai pourtant choisi le GIT. J'ai appris à me prendre en main.»

Denis répare des machines. On lui fait confiance. Il acquiert des responsabilités. Il est fier de dire qu'il a aujourd'hui une maison de 112 000 \$, «un char flambant neuf» et la tête pleine de projets.

«Avant 89, on m'appelait T'cul. Maintenant on m'appelle Monsieur et on me demande des conseils pour ceux qui ont des problèmes d'alcool ou de toxicomanie.»

Tous disent qu'avec de la volonté, la vie redémarre. «Des places comme le GIT, y'en a pas assez», dit Denis.

M. Welburn explique que ces derniers temps, moins de personnes se présentent aux entrevues, même si le nombre de jeunes croit.

«Il y a d'autres ressources et nos places sont limitées à 50 par année, dit-il. On parle de récession, de décrochage et de problèmes sociaux. Le message fait que les gens abandonnent plus facilement. C'est difficile pour un jeune qui n'a jamais travaillé de décrocher. Le GIT doit donc surveiller les changements dans sa clientèle.»

Le GIT fonctionne avec une subvention fédérale mais le ministre Martin a parlé de coupures. Si c'est le cas, le GIT espère trouver une oreille attentive auprès de la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre ou de fondations privées.

«On a une bonne crédibilité dans le milieu où l'on peut aller chercher des appuis si on est menacé», croit M. Welburn. D'autant que notre taux de réussite est de 50 p. cent après un an. Une personne sur deux travaille ou étudie, un an après sa formation.»

Ceux qui sont passés reviennent de temps en temps pour parler de leur expérience à ceux qui marchent dans leurs pas. Pour dire qu'il y a toujours de l'espoir et que le travail rend la dignité perdue.

«On coûtait cher à la société, dit René. Maintenant on est un plus. On rapporte car on devient encore plus dynamiques que les gens qui n'ont jamais eu de problèmes.»

Celui qui demande la charité travaille plus pour son prochain que pour lui-même, a écrit le financier français Marcel Aymé. □

Les rabais de Via Rail font mal à Voyageur

YANN PINEAU

Depuis que Via Rail a commencé à vendre ses billets à demi-prix, le 27 mars, les ventes de billets de la compagnie de transport par autobus Voyageur Colonial ont chuté de 25 à 50 p. cent.

La concurrence du train fait tellement mal à Voyageur que 25 de ses employés ont été mis à pied ce matin à Montréal et à Ottawa.

Hier, au terminus d'autobus de Montréal, peu de gens faisaient la queue devant les guichets alors que la fin de semaine de Pâques est d'habitude très chargée.

« À la même période l'an dernier, nous vendions plus de 180 billets pour un départ pour Toronto, explique Serge Renaud, directeur du service à la clientèle chez Voyageur. Aujourd'hui, pour le même départ, nous n'avons vendu que 60 billets. »

M. Renaud estime que les rabais consentis par Via feront perdre au moins 300 000 \$ à Voyageur pour le seul mois d'avril.

Il souligne que plusieurs voyageurs préfèrent quand même l'autobus au train à destination d'Ottawa parce qu'ils sont déposés au centre-ville; mais cet avantage n'est pas vrai pour Toronto, où les trains arrivent au cœur de la ville.

« Ce qui fait mal, c'est que Toronto est notre plus grosse destination, ajoute M. Renaud, un peu amer quand il constate que sa compagnie ne peut se lancer dans une guerre des prix. Si nous avions les mêmes subventions que Via, nous pourrions transporter les passagers pour pratiquement rien! »

Voyageur estime que Via dépensera entre six et huit millions en subven-

tions fédérales pour financer les deux mois de rabais et la campagne de publicité nationale.

Actuellement, un aller simple avec Voyageur pour Toronto coûte 64,56 \$. Pour Ottawa, il faut compter 26,63 \$. Depuis que Via offre sa nouvelle grille tarifaire pour reconquérir des clients après la grève ferroviaire de neuf jours, les mêmes trajets coûtent respectivement 47,86 \$ et 20,51 \$ quand on utilise le chemin de fer.

Hier, à la Gare centrale de Montréal, le nombre de voyageurs était nettement plus important qu'au terminus d'autobus. Claude Swansburg, 21 ans, de Halifax, attendait le train pour Ottawa parce qu'il a appris que c'était moins cher que l'autobus.

« Je vais voir des amis là-bas, dit-il. Je ne vois pas pourquoi je paierais plus cher pour le même trajet. »

John Centoni, agent principal de vente chez Via, confirme que les affaires vont bon train depuis que la réduction tarifaire est en vigueur.

« Les ventes sont toujours bonnes pendant la période de Pâques, dit M. Centoni, mais nous avons vendu plus de billets, plus tôt, cette année. »

Réagissant aux commentaires de Voyageur sur les subventions octroyées à Via, M. Centoni soutient que les compagnies d'autobus sont également subventionnées puisque ce sont les gouvernements qui payent pour la construction et l'entretien des routes.

Pour bénéficier de l'offre de Via, il faut acheter son billet avant le 23 avril et effectuer son voyage (aller et retour) avant le 31 mai. La réduction de 50 p. cent est valable pour tous les trajets, sauf sur les trains-couchettes à destination de l'Ouest canadien.

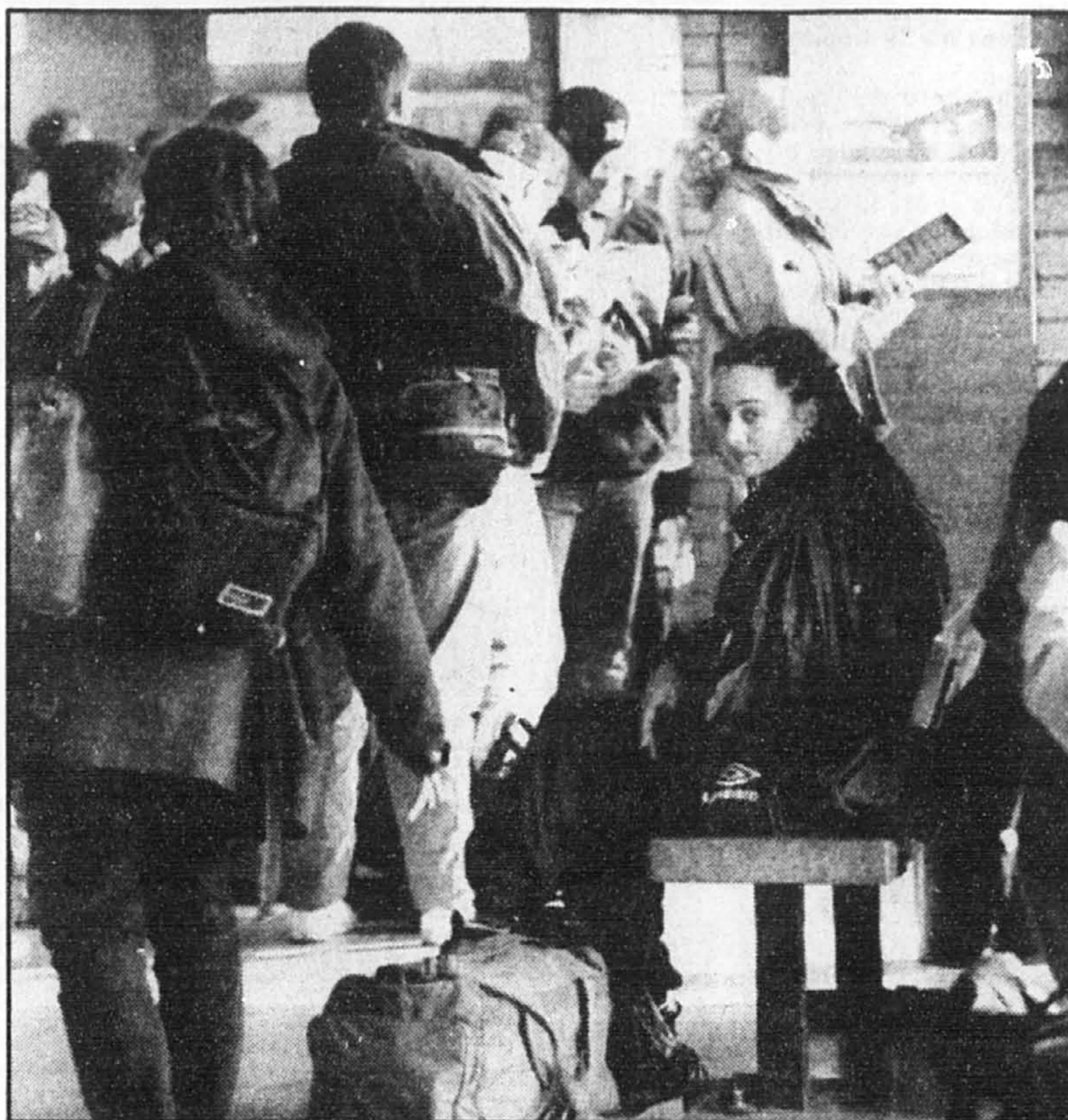


PHOTO ARMAND TROTTIER, La Presse

On a beau dire, il y avait tout de même pas mal de monde qui attendait, hier au Terminus Voyageur à Montréal...

Un ex-conseiller de Robert Bourassa est reconnu coupable de fraude

Presse Canadienne

CHICOUTIMI

Après 35 heures de délibération, le verdict des 11 jurés assignés de l'homme d'affaires Pierre Lajoie est finalement tombé : coupable.

L'ancien président de la firme LMB a été reconnu coupable à trois des sept chefs d'accusation qui pesaient contre lui dans ce procès pour vol et fraude de 2,4 millions, soit principalement d'avoir fraudé et volé le groupe LMB Experts Conseils et la société LMBDS Sidam entre les années 1986 et 1991, et d'avoir, au cours de l'année 1990, frustré la Banque Royale de sommes considérables.

Le juge François Tremblay, de la Cour supérieure, a entériné le verdict du jury à l'exception du chef d'accusation numéro deux, sur lequel il a ordonné une suspension conditionnelle des procédures. Le juge a expliqué qu'il s'agit d'une technicalité de droit qui fait qu'une personne peut être reconnue coupable soit de vol ou de fraude, mais non des deux à la fois pour des gestes commis durant la même période et concernant les mêmes victimes.

Pierre Lajoie, qui a été conseiller du premier ministre Robert Bourassa, et a occupé la présidence de l'Association des libéraux du Québec, a cependant été déclaré non coupable de trois chefs d'accusation tandis que le jury n'a pu s'entendre sur un autre chef.

Le juge Tremblay a donc ordonné la tenue d'un procès sur cette accusation, qui concerne une fraude de plus de 1 000 \$ aux dépens du consortium formé par l'Université du Québec à Chicoutimi, le groupe LMB Experts Conseils et l'ACDI, entre avril 1989 et août 1991.

Question

Le verdict tant attendu a été livré en moins de deux minutes. Près d'une centaine de personnes étaient présentes, des sympathisants de Pierre Lajoie ou de Julien Duchesne ou encore de simples curieux.

Les membres du jury ont passé la journée de Pâques à délibérer. Il a fallu attendre jusqu'à hier matin, à 10 h 35, pour que ces derniers demandent au juge Tremblay d'apporter des précisions et de faire la distinction entre la fraude et vol, car dans la définition de ce dernier terme, article 322 (1) du code pénal, on retrouve le mot « frauduleusement ».

« Pourquoi frauduleusement? C'est uniquement parce que c'est le concept de malhonnêteté », a-t-il expliqué aux six hommes et aux cinq femmes.

Ceux-ci sont ensuite retournés délibérer.

Environ une heure plus tard, la cour a de nouveau ouvert ses portes, cette fois pour entendre le verdict livré par la jurée numéro un. Auparavant, l'agent du service correctionnel a averti l'assistance de garder silence et qu'aucune manifestation de quelque nature que ce soit ne serait tolérée. Malgré le silence, la tension était palpable.

Le juge a fixé la présentation des recommandations de sentence au vendredi 2 juin. D'ici là, Me Tremblay disposera d'un délai de 30 jours pour en appeler du verdict. Son attitude hier, à la sortie du tribunal, portait à croire qu'il a l'intention d'interjeter appel.

Quant à Pierre Lajoie, il a pu recouvrer la liberté en se soumettant à trois conditions, notamment le dépôt de son passeport et une caution de 50 000 \$.



PHOTO PIERRE MCCANN, La Presse

Le soleil n'a pas encore réchauffé les rochers

Le soleil était au rendez-vous hier au parc Lafontaine, mais les rochers étaient encore un peu froids pour les fesses de Myra Barnoti et de la petite Manuella, 5 ans. Le petit Milan Simas, 3 ans, a résolu le problème en restant debout, tandis que son père, Richard, affrontait la situation en riant. Il faisait 9 degrés hier, à Montréal. Aujourd'hui, on prévoit un maximum de 10 degrés, peut-être même un peu plus au centre-ville.



PHOTO STÉPHANE BRUNET, collaboration spéciale

Un alpiniste se casse une jambe au mont Royal

Un alpiniste s'est cassé une jambe et s'est fracturé le nez hier après avoir fait une chute d'environ dix mètres lors d'une tentative d'escalade en solo de la face sud du mont Royal. Les policiers ont été alertés de l'accident vers 17 h, et il a fallu l'intervention des « pompiers-araignées » pour secourir l'intrépide alpiniste coincé dans un endroit très difficilement accessible. L'opération a duré environ une heure et demie. Il a été transporté à l'hôpital Royal Victoria, où il utilisera sans doute l'ascenseur pendant sa convalescence...

L'EXPRESS DU MATIN

QUATRE MORTS

Au moins quatre personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, au cours du long congé de Pâques. David Brochu, 22 ans, de Saint-Esprit, dans Lanaudière, est décédé à la suite d'une collision entre deux véhicules survenue hier vers 14 h sur la route 125, à l'intersection de la route 158, à Saint-Esprit. Jean-Guy Jacques, 49 ans, de Saint-Jacques-de-Leeds, près de Thetford Mines, est décédé hier vers 8 h sur la route 269, près de chez lui, après que son véhicule eut percuté un pilier d'un pont enjambant la rivière Sundry. La route a également coûté la vie à Colette Boily-Bergeron, 66 ans, de Rivière-Malbaie, dans Charlevoix, hier peu après 5 h. La dame circulait sur la route 138, à Rivière-Malbaie, lorsqu'elle a perdu le contrôle de son automobile, qui a fait une embardée et quelques tonneaux, avant de s'immobiliser dans un fossé. Michael Guimond, 23 ans, de Saint-Edouard, est décédé vendredi vers 4 h 15 à Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun, dans Lotbinière, après avoir perdu le contrôle de son véhicule dans une courbe de la route 271. La voiture a heurté un ponceau avant de faire plusieurs tonneaux et de terminer sa course sur le toit, dans le stationnement d'une station-service.

MEURTRE EN ABITIBI

Noël Beaulieu, 49 ans, de Rouyn-Noranda, a été tué à coups de queue de billard dans cette ville du nord-ouest de la province, au cours du congé pascal. Le corps de l'homme, concierge d'un bar de Rouyn-Noranda, a été retrouvé hier matin dans l'établissement en question, mais le meurtre aurait été commis dans la nuit de samedi à dimanche. Le vol d'une petite somme d'argent, environ 75 \$, serait à l'origine du crime. Cette affaire n'a encore donné lieu à aucune arrestation.

PANNE DE COURANT

Un feu dans un puit de transformateur a privé d'électricité les résidents de la rue Saint-Denis hier, pendant tout l'après-midi et une bonne partie de la soirée. Le feu s'est déclaré vers 13 h et la panne a affecté les abonnés entre le boulevard Métropolitain et la rue Faillon. Plusieurs feux de circulation sont également tombés en panne le long de la rue Saint-Denis.

AUCUNE FRACTURE

Un camion-remorque chargé de 32 000 livres de poulet déossé s'est renversé hier matin, vers 5 h, au bout du boulevard Pie-IX, à Laval. Pour une raison inconnue, le camion a roulé par dessus un monticule de terre situé au bout de la route et s'est envolé pour atterrir environ 25 mètres plus loin. La cabine s'est enfoncée dans la terre et la remorque pleine de poulets s'est renversée. On ignore encore la cause de l'accident. Le chauffeur, légèrement blessé au front, a quitté l'hôpital après un très bref séjour.

TÉMOINS RECHERCHÉS

Les policiers de la Sûreté du Québec sont à la recherche de témoins ou de personnes pouvant les aider à élucider les circonstances d'un accident survenu hier, vers 16 h, sur l'autoroute 10, à la hauteur du kilomètre 31, à Notre-Dame-de-Bonsecours. Il semble que les deux véhicules impliqués dans cet accident soient : une Toyota Tercel familiale rouge 1986 avec un homme, une femme et deux enfants à bord, ainsi qu'une Nissan Sentra noire 1992 avec un homme à bord. Selon la police, les deux autos circulaient sur la voie du centre avant qu'une collision latérale ne survienne. La femme, âgée d'une quarantaine d'années, a été transportée à l'hôpital du Haut-Richelieu. Toute personne qui peut aider est priée de composer le 514-460-4429.

TENTATIVE DE MEURTRE

Une femme de 29 ans a été atteinte hier soir d'un projectile d'arme à feu dans le garage d'une tour d'appartements située au 3040, boulevard Lévesque, à Laval. La victime a été transportée à l'hôpital où l'on ne craint pas pour sa vie.

Vous comptez mettre la main sur une maison?

VOTRE OFFRE D'ACHAT DEMANDE BEAUCOUP DE DOIGTÉ!

Avant de signer votre offre d'achat, consultez votre notaire ou composez le **1 800 NOTAIRE**

Chambre des notaires du Québec
Le notaire, juriste de l'entente

Santé : audiences publiques

Les audiences publiques sur la réorganisation des services de santé à Montréal commencent aujourd'hui à 9 h. Organisées par la Régie régionale de la santé et des services sociaux de Montréal-Centre, ces séances de consultation, intitulées *Vers un nouvel équilibre*, ont suscité un tel intérêt que deux jours ont été ajoutés aux trois déjà prévus.

Jusqu'à jeudi, les audiences auront lieu à l'hôtel Holiday Inn Crowne Plaza Métro-Centre, situé au 505, rue Sherbrooke Est. Vendredi et samedi, elles se transporteront à l'hôtel Complexe Raycom, au 5100, rue Sherbrooke Est.

Le réseau de la santé montréalais doit réduire son budget de 190 millions sur trois ans, ce qui représente une réduction de 5,7 p. cent de son budget annuel

de 3,32 milliards. Le document de travail adopté le mois dernier par le conseil d'administration de la Régie parlait notamment de supprimer entre 500 et 1700 lits sur les 8700 présentement disponibles dans les 35 hôpitaux de la région.

La Régie projette d'investir davantage dans le service à domicile et les soins de longue durée aux personnes âgées et les chirurgies d'un jour. Elle veut aussi augmenter les services alternatifs en santé mentale.

Au cours des prochains jours, une centaine de groupes, d'associations et d'établissements déposeront des avis ou des mémoires sur le projet soumis par la Régie.

Aujourd'hui, entre 9 h et 22 h, 22 organismes doivent se présenter devant le comité de la Régie.



PHOTO PIERRE MCCANN, La Presse

Des membres de l'Association des propriétaires de bâtiments commerciaux du Québec, avec à leur tête Peter Sergakis (quatrième à partir de la gauche), se sont rendus rue Peel, à la porte des studios de CKAC, pour rencontrer le maire de Montréal qui participait à l'émission de radio de Gilles Proulx.

Les propriétaires d'édifices commerciaux talonnent le maire pour abolir la surtaxe

LUCIE CÔTÉ

Invité à participer hier matin à l'émission de Gilles Proulx, le maire de Montréal, Pierre Bourque, a été accueilli, à son arrivée à la station de radio CKAC, par un petit comité formé de quelques dizaines de membres de l'Association des propriétaires de bâtiments commerciaux du Québec. « M. Bourque a fait beaucoup de promesses. Il doit commencer à les réaliser ou on va perdre patience », menace Peter Sergakis.

Affiché à la main et macaron au revers du paletot dénonçant les taxes — la surtaxe sur les immeubles non résidentiels plus particulièrement — le président de l'Association a échangé quelques mots avec le maire Bourque avant son entrée en studio.

« Il faut qu'il tienne toutes ses promesses avant le prochain budget (en novembre) sinon on va le critiquer. Il m'a dit qu'il avait besoin de plus de temps, mais qu'il allait y voir. Nous avons encore confiance en l'administration. Nous allons continuer à mettre de la pression », assure l'homme d'affaires montréalais qui, du temps de Jean Doré, a organisé de nombreuses manifestations anti-taxes.

« L'an dernier, il y avait 600 commerces vacants à Montréal. Il y en aura 1850 cette année — une augmentation de 32,3 p. cent. L'an prochain, la situation se sera encore aggravée et ce sont encore les mêmes qui vont assumer le fardeau pour tout le monde. Il faut que le maire Bourque nous débarrasse une fois pour toutes de la surtaxe », indique Peter Sergakis.

« Nous allons rester là jusqu'à ce qu'il baisse les taxes. Nous allons attendre le temps qu'il faut », affirme Georges Wilner, un commerçant venu appuyer Peter Sergakis. « Il faut modifier l'équilibre fiscal et ne pas appliquer la taxe seulement aux hommes d'affaires et aux commerçants. »

L'émission de radio commencée, M. Sergakis a aussi joint le maire Bourque au téléphone, pour lui reprocher en ondes d'avoir augmenté les dépenses de la Ville alors qu'il avait promis une réduction de 100 millions.

« Nous proposons une baisse de cinq p. cent du budget pendant les trois prochaines années », a déclaré Peter Sergakis.

« Vous avez raison, il faut réduire le budget », a convenu Pierre Bourque. « En 1996, il

faut avoir un budget inférieur à celui de 1995. On va aller dans cette direction. Je suis très conscient qu'il faut réduire. L'évaluation, qui a beaucoup diminué, a eu un choc énorme sur le budget », a expliqué le maire.

« Il ne faut pas rêver en couleurs. On va être là pour vous rappeler continuellement les promesses pré-électorales que vous avez faites et qui n'ont pas encore été réalisées. Il faut toutes les réaliser, c'est sûr », a repris le président de l'Association des propriétaires.

« C'est clair qu'il faut arrêter le gaspillage », a répondu Pierre Bourque.

Satisfait de cet échange, les manifestants se sont calmement dispersés vers 12 h 20, une heure et demie environ après leur arrivée.

VENTE 8270
ÉTIQUETTE ROUGE DOIVENT SORTIR
COROLLA 1995 EN STOCK
IMMÉDIATEMENT

VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE

PAS DE CACHETTE LA FACTURE DE TOYOTA EST AFFICHÉE

PIÈGES ET SERVICE OUVERTS JUSQU'À 3 H LE MATIN

ST-LÉONARD TOYOTA

7665, Lacordaire
 (coin Métropolitain) St-Léonard 252-1373

SOCIÉTÉ POUR LES ENFANTS HANDICAPÉS DU QUÉBEC

AVENTURE INSTANTANÉE **RÉSULTATS**
 LOTO-QUÉBEC
 Tirage du 95-04-16

1 gros lot de 200 000 \$ (numéro décomposable)		5 lots de 10 000 \$ (numéros non-décomposables)	
NUMÉRO	LOT	1426307	2560964
1204134	200 000\$	1505389	2738802
204134	25 000\$	1514062	
04134	2 500\$		
4134	250\$		
134	25\$		
34	5\$		

25 lots de 1 000 \$ chacun (numéros non-décomposables)

1022098	1335851	2068718	2211855	2325486
1077987	1401436	2086125	2263790	2673823
1208387	1518494	2155098	2296337	2674604
1209531	1520615	2199795	2306972	2705334
1309311	1580457	2211180	2307838	2769750

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Les Hell's feront des courses à St-Élie-d'Orford

Presses Canadienne
 SHERBROOKE

Après le « Sherbrooke Bike Show », les Hell's Angels s'apprentent à tenir leur « Sherbrooke Race Show », une compétition d'accélération qui doit réunir plusieurs motards à l'aéroport de Saint-Élie-d'Orford, le 20 mai prochain.

Depuis trois ans, les Hell's cherchaient désespérément un site adéquat pour la tenue de cette compétition, après avoir été expulsés en 1992 des limites de la petite municipalité de Sainte-Jeanne de Pont-Rouge, non loin de Québec, où ils avaient l'habitude de se réunir dans une atmosphère de grande kermesse. L'événement a déjà attiré quelque 6000 personnes l'année dernière.

Cette fois, les Hell's entendent utiliser la piste du nouvel aéroport de Saint-Élie, situé en bordure de la route 220, pour présenter des compétitions de « drag car » et « bike drag » sur une distance d'un quart de mille. Cette piste d'aéroport est de propriété privée et son aménagement date d'environ un an.

L'an dernier, durant la fin de semaine de la Fête du travail, des motards appartenant à des groupes affiliés aux Hell's sont venus « tester » la piste de l'aéroport de Saint-Élie sans que personne n'en souffre mot.

L'événement, qui aurait attiré une centaine de motards et de sympathisants, est passé inaperçu, notamment parce qu'il coïncidait avec la tenue d'un des plus importants tournois de balie lente en région.

Or, le peu de publicité entourant la compétition de moto aurait justement incité les Hell's à répéter l'expérience, mais cette fois en invitant tous leurs amis.

Des affiches annonçant la tenue de cette compétition ont d'ailleurs été installées dans les bars contrôlés par les Hell's. Ces mêmes affiches ornaient aussi les murs de l'hôtel Delta lors du Sherbrooke Bike Show.

Venez choisir parmi nos

95 Aspire
 NEUVES! EN INVENTAIRE

Que Chez Circuit Mercury on vous offre le meilleur prix disponible jusqu'à 48 mois, mais surtout un véhicule au prix qu'il vous faut!

4.9% FINANCEMENT SPÉCIAL

9 595 \$*

Servofreins, chauffe-moteur, traction avant, manuelle 5 rapports, 1.3 L EFI 4 cyl., sièges tissu vinyle, enjoliveurs sport, 2 sacs gonflables, dégivreur arrière, essuie-glace arrière, radio AM/FM stéréo, cache-bagages, siège arrière divisé rabattable, essuie-glace intermittents. JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.

*Transport et prép. en sus. Rabais Ford inclus. Rabais étudiant de 750 \$ applicable. Taxes en sus.

QUELQUES-UNES SEULEMENT À CE BAS PRIX

ESCORT 1995

L'ESCORT ABORDABLE de Circuit Mercury
AVEC 399 \$ COMPTANT

1999 \$**

- Lecteur de disque compact
- Sac gonflable
- Servodirection
- 2 miroirs électriques
- Groupe lumière
- 5 rapports
- Servofreins

* Transport et préparation en sus. Rabais Ford inclus.
 ** Location 24 mois L.T.R. comptant de 399 \$ plus transport et préparation de 850 \$, kilométrage permis de 50 000 km, excédent prédéterminé à 4 \$ le km. Dépôt de sécurité remboursable de 225 \$. Aucun comptant pourrait être versé, par contre les mensualités seraient plus élevées.

SERVICE OUVERT JUSQU'À 2h30 DU MATIN

Circuit MERCURY

6300, BOUL. HENRI-BOURASSA, MONTRÉAL-NORD - TÉL.: 325-4700

loto-québec **RÉSULTATS**
 Loto-Québec
 Tirage du 95-04-15

649

GAGNANTS	LOTS
6/6 2	1 283 262,90 \$
5/6+ 11	69 996,10 \$
5/6 362	1 701,50 \$
4/6 20 816	56,70 \$
3/6 368 322	10 \$

Ventes totales: 19 591 715,00 \$
 Prochain gros lot (approx.): 2 300 000,00 \$
 Prochain tirage: 95-04-19

2 6 8 17 25 40
 Numéro complémentaire: 23

Extra. Tirage du 95-04-15

NUMÉROS	LOTS
617384	100 000 \$
17384	1 000 \$
7384	250 \$
384	50 \$
84	10 \$
4	2 \$

Banco Tirage du 95-04-16

3	4	8	15	17
27	29	35	37	38
41	42	43	51	53
55	56	58	59	66

SELECT Tirage du 95-04-15

GAGNANTS	LOTS
6/6 0	1 000 000,00 \$
5/6+ 0	17 221,20 \$
5/6 22	1 304,60 \$
4/6 1 261	42,50 \$
3/6 19 552	5 \$

Ventes totales: 706 474,00 \$
 Gros lot à chaque tirage: 1 000 000,00 \$

5 16 18 23 26 33
 Numéro complémentaire: 38

MISE-TÔT 6 20 23 30

GAGNANTS	LOTS
61	819,60 \$

SUPER 7 Tirage du 95-04-14

GAGNANTS	LOTS
7/7 0	5 000 000,00 \$
6/7+ 0	81 277,50 \$
6/7 35	2 031,90 \$
5/7 1 940	130,90 \$
4/7 38 436	10 \$
3/7+ 37 007	10 \$
3/7 320 271	1 participation gratuite (3 sélections)

Ventes totales: 4 574 762,00 \$
 Prochain gros lot (approx.): 6 000 000,00 \$
 Prochain tirage: 95-04-21

7 8 12 24 25 28 33
 Numéro complémentaire: 16

Extra. Super 7 Tirage du vendredi

NUMÉROS	LOTS
920192	100 000 \$
20192	1 000 \$
0192	250 \$
192	50 \$
92	10 \$
2	2 \$

RÉSULTATS
 Loto-Québec
 Tirage du 95-04-17

4	5	10	11	16
21	22	26	29	36
38	44	48	49	56
57	62	63	65	69

Prochain tirage: 95-04-18

T.V.A. LE RESEAU DES TIRAGES

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

La Cour du Québec sera réorganisée pour améliorer son efficacité

Un projet de loi du ministre de la Justice, sur un canevas offert par les juges eux-mêmes

YVES BOISVERT

Dans un projet de loi déposé la semaine dernière à l'Assemblée nationale par le ministre de la Justice Paul Bégin, le gouvernement, à la suggestion des juges eux-mêmes, propose de simplifier la hiérarchie de la cour, d'en améliorer la gestion et de mettre l'accent sur la polyvalence des juges.

290 juges, 3 chambres

La Cour du Québec regroupe 290 juges nommés par le gouvernement du Québec. C'est le premier étage de l'organisation judiciaire. Elle se divise en trois « chambres » principalement : la chambre civile, la chambre criminelle, et la chambre de la jeunesse.

C'est en 1988 que la Cour du Québec a été créée, pour regrouper sous une même autorité tous les juges nommés par le gouvernement provincial. On a fusionné alors l'ancienne Cour provinciale, la Cour des sessions de la paix et le Tribunal de la jeunesse pour en faire autant de « chambres » d'une même cour.

La chambre civile, dont fait partie la cour des petites créances, a compétence pour tous les litiges d'une valeur de moins de 15 000 \$ (bientôt 30 000 \$). La chambre criminelle juge la très grande majorité des affaires criminelles importantes au Québec (à l'exclusion des procès devant jury, réservés à la Cour supérieure; les affaires mineures sont réservées aux cours municipales). La chambre de la jeunesse, enfin, siège dans les affaires de protection de la jeunesse, d'adoption et de délinquance juvénile.

S'ajoutent à ces trois chambres principales celle de l'expropriation, le Tribunal du travail, le Tribunal des droits de la per-

sonne et le Tribunal des professions, dont les membres sont aussi juges de la Cour du Québec.

Par comparaison, la Cour supérieure du Québec compte environ 160 juges nommés par Ottawa. Elle entend les affaires civiles les plus importantes, les affaires matrimoniales (divorce, garde d'enfants), les procès criminels devant jury en plus de « surveiller » l'action des juges de la Cour du Québec et des tribunaux administratifs. Lawrence Poitras en est le juge en chef.

Par-dessus ces deux tribunaux se trouve la Cour d'appel du Québec, qui compte 19 juges nommés par Ottawa pour examiner les jugements des cours inférieures. C'est le plus haut tribunal de la province, et son juge en chef (Pierre Michaud) porte pour cela le titre de « juge en chef du Québec ». Finalement, au sommet de la pyramide judiciaire se trouve la Cour suprême du Canada, dont les neuf juges « arrêtent » le droit au pays. Le juge en chef Antonio Lamer est le « juge en chef du Canada ».

Nouveau patron

Revenons à la case départ. Lors de la fusion de 1988, le juge Albert Gobeil a été nommé juge en chef de la Cour du Québec pour un mandat non renouvelable de sept ans qui prend fin le 31 août 1995. On entend profiter de la nomination du nouveau patron pour revoir l'organisation de la cour.

La hiérarchie de la Cour du Québec est un peu compliquée à l'heure actuelle : un juge en chef au sommet de la pyramide, assisté par deux juges en chef « associés » (un à Montréal, un à Québec), six juges en chef adjoints répartis dans chacune des chambres à Québec et Montréal, et 20 juges coordonnateurs dans (presque) chaque palais de justi-



Le ministre de la Justice Paul Bégin amorce une réforme de la magistrature au Québec.

LE SOMMET DE LA PYRAMIDE JUDICIAIRE AU QUÉBEC



Le juge Antonio Lamer, à la tête de la Cour suprême du Canada.



Le juge Pierre Michaud, chef de la Cour d'appel du Québec.



Le juge Lawrence Poitras dirige la Cour supérieure du Québec.

ce pour voir à l'affectation au quotidien...

On fera le ménage dans tout cela : il n'y aura plus qu'un juge en chef associé, et trois juges en chef adjoints (un dans chaque chambre). Le juge en chef associé travaillera au même en-

droit que le juge en chef, c'est-à-dire Québec, dorénavant. Les juges en chef adjoints n'auront qu'un pouvoir de conseil auprès du juge en chef. Les juges coordonnateurs passeront de 20 à 10, et répondront directement au juge en chef.

Il y a en ce moment deux directions à la Cour du Québec : une à Montréal, où siègent le juge Gobeil et un de ses associés, et une autre à Québec, où se trouve l'autre associé. On éliminera ces divisions.

« En recommandant l'unifica-

tion, on a voulu éviter que ne se développe éventuellement deux façons de faire, avec des pouvoirs et des privilèges parallèles », explique le juge Gobeil, qui a formé un comité pour revoir l'organisation de la cour.

Les dix juges coordonnateurs, en région, auront plus de pouvoirs. « Ce sont eux qui sont sur le terrain et qui savent ce qui se passe au jour le jour », explique le juge Gobeil.

Fait intéressant, qui montre un souci de suivre de près la productivité des magistrats : les juges coordonnateurs auront l'obligation, au moins deux fois par année, de faire rapport au juge en chef sur les trois points suivants : le nombre de jours où la cour a siégé, ainsi que le nombre d'heures consacrées aux affaires en moyenne; le nombre de causes entendues; l'état des délais.

La nouvelle loi donnera plus de pouvoirs au juge en chef pour affecter des juges d'une chambre à une autre, en cas de besoin.

« Dans les grands centres, il y a de bonnes chances pour que la spécialisation demeure la règle », explique le juge Gobeil. Cependant, déjà, en région, les juges sont appelés à siéger tant au criminel qu'au civil. Cela se fera apparemment de plus en plus.

Les juges de la Cour du Québec ont juridiquement la compétence pour toutes les chambres. Mais la pratique voulait jusqu'à maintenant qu'ils soient « affectés » des leur nomination à une chambre en particulier. L'affectation, dorénavant, sera une affaire d'efficacité et de besoins », dit le juge Gobeil.

Le juge Gobeil aimerait en fait que le gouvernement laisse complètement tomber l'affectation au moment où un juge est nommé, et que cela soit du ressort du juge en chef.

La loi doit entrer en vigueur le 1^{er} septembre.



MK807

Pour l'athlète du plein air

New balance a mis à profit des années d'innovation en chaussures athlétiques pour présenter la chaussure de plein air la plus stable et performante qui soit.



Une approche plus intelligente à la fabrication de chaussures.

LARGEURS DISPONIBLES	MODÈLES	LARGEURS	LARGEUR				
			2A	B	D	2E	4E
HOMMES	M998	COURSE					
	MK560	TOUT-ALLER					
	MK650	MULTI-SPORTS					
FEMMES	MK907	DE VILLE					
	W998	COURSE					
	WK740	MARCHE					
	WK650	MULTI-SPORTS					

■ En magasin ■ Disponible avec plaisir sur commande rapide
Certains modèles pour hommes jusqu'à pointure 16, femmes 13.



BOUTIQUE COURIR

LAVAL 2524 Daniel-Johnson
face au Carrefour Laval 978-9822

MONTRÉAL 4452 Saint-Denis
longle Mont-Royal 499-9600

LONGUEUIL 1745 Chemin-Chambly
longle Curé Poirier 674-4436

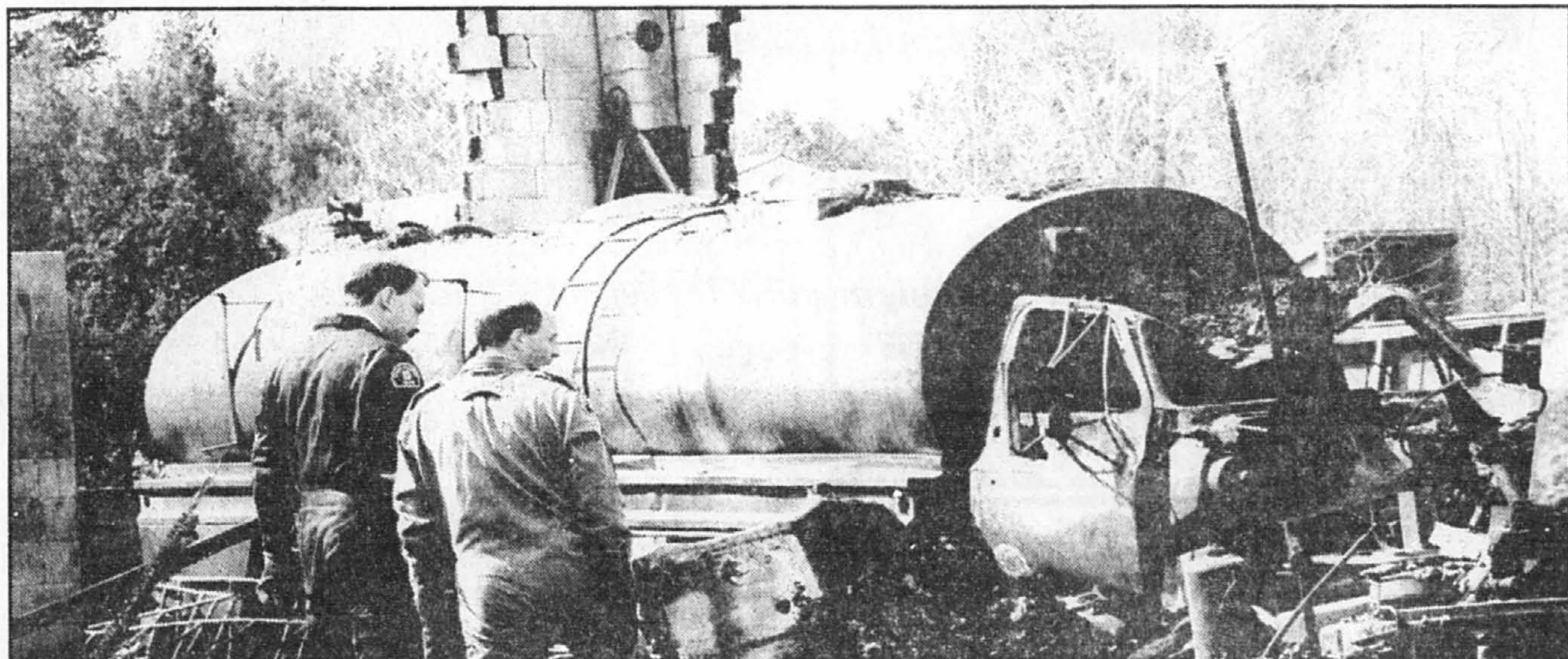


PHOTO ARMAND TROTTIER, La Presse

Des pompiers volontaires examinent ce qui reste de leur caserne détruite par le feu hier à Sainte-Clotilde de Châteauguay.

Pompiers cherchent caserne... qui a brûlé

À Ste-Clotilde, un service d'incendie qui recommencera... au bas de l'échelle

YANN PINEAU

La caserne des pompiers volontaires de Sainte-Clotilde-de-Châteauguay a complètement brûlé hier sous les yeux des vingt pompiers de la petite localité située à une quarantaine de kilomètres au sud-ouest de Montréal.

Des voisins de la caserne ont aperçu les premières flammes vers 10 h 30 et ont aussitôt alerté les pompiers qui n'ont pu que

dépêcher d'appeler leurs collègues de la municipalité voisine de Saint-Chrysostome.

« Nous avons essayé d'entrer dans la caserne pour récupérer du matériel, mais il y avait trop de fumée et de flammes pour faire quoi que ce soit », a dit hier soir le chef des pompiers de Sainte-Clotilde, Émile Daigneault.

Tout le matériel des pompiers et les cinq véhicules de lutte contre les incendies, dont un ca-

mion-citerne et une auto-pompe, ont été calcinés. Hier, on ignorait encore la cause du sinistre. La Sûreté du Québec a été chargée de l'enquête.

Après le départ des pompiers de Saint-Chrysostome, vers 13 h 00, les pompiers de Sainte-Clotilde se sont réunis pour tenter de déterminer les mesures à prendre.

« On regarde avec la municipalité ce qu'on peut faire, a indiqué M. Daigneault. Tout le mon-

de avait mis du sien dans cette caserne et on avait une bonne collaboration avec la municipalité. »

Le chef des pompiers ne sait pas encore combien de temps il faudra pour reconstruire une caserne et racheter du matériel, mais il sait qu'il s'agit d'un grand défi.

« Quand on recommence au bas de l'échelle, il manque toujours quelque chose, mais on va y arriver », ajoute-t-il.

ACURA VOUS DÉFIE DE TROUVER MIEUX.

COUPÉ INTEGRA 1995 ÉDITION SPÉCIALE



Seulement **18 495\$**
ou **288\$* PAR MOIS**

- Puissant moteur 1.8 litre DACT
- 16 soupapes 142 ch • Transmission manuelle à 5 rapports • Freins à disques assistés aux 4 roues • Suspension indépendante à double fourche
- Deux coussins pneumatiques (SBS)
- Battants de portières anti-choq latéral • Ceintures de sécurité et rétroviseurs électriques • Chaîne AM/FM stéréo avec lecteur de cassette • Phares de type projecteur • Assistance routière Acura Plus • Garantie 3 ans / 100 000 km

ÉQUIPEMENT

ÉDITION SPÉCIALE
(valeur de 2 000\$!)

- ✓ Bones en alliage d'aluminium de 14 po
- ✓ Becquet arrière aérodynamique
- ✓ La grille Edition Spéciale

ACURA GABRIEL 4648, boul. St-Jean, Dollard-des-Ormeaux, 696-7777

ACURA CASAVANT 2499, boul. Casavant O., St-Hyacinthe, 771-0101

ACURA PLUS 255, boul. de la Seigneurie, Blainville, 435-4455

LES GALERIES ACURA 7100, boul. Métropolitain Est, Anjou, 354-8811

LUCIANI ACURA 4040, rue Jean-Talon O., Montréal, 340-1344

* Ce tarif de location-bail est de 48 mois à 288 \$ / mois (total des paiements: 13 842 \$), pour le modèle Integra RS Édition Spéciale 1995 (Modèle DC4345). Un acompte de 2 170 \$, un paiement mensuel et un dépôt de sécurité sont requis. Allocation de 96 000 km (frais de 0.06 \$ par km supplémentaire). Sujet à l'approbation du crédit. Taxes, transport, frais d'immatriculation et assurances en sus. À la fin des 48 mois, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour la valeur résiduelle prédéterminée. Offre disponible uniquement par l'entremise de Honda Canada Finance Inc.

Une scierie crée la bisbille chez les Cris

Presse Canadienne

La construction d'une scierie par Domtar et des entrepreneurs cris souève la controverse dans la réserve de Waswanipi, au Nouveau-Québec.

Alors que les promoteurs de ce projet de 6 millions \$ y voient la création de 70 à 80 emplois à temps plein pour les Cris de Waswanipi, aux prises avec un taux de chômage de 60 p. cent, les opposants pensent plutôt que la coupe à blanc des conifères menace les lieux de trappe et leur mode de vie traditionnel.

« C'est un conflit entre la culture et le développement », a expliqué hier Sam Gull, membre du conseil des jeunes de Waswanipi.

Il soutient que les promoteurs ont manipulé les gens afin d'obtenir leur approbation.

Cependant, son cousin Peter Gull, président de Mishtuk, a dit que sa compagnie forestière et le conseil de bande essaient depuis des années d'attirer une scierie et que cela avait fait l'objet de nombreuses assemblées générales.

Il a affirmé que les résidents avaient voté deux fois — à 80 et 79 p. cent — en faveur de l'implantation d'une scierie.

FOURRURES
Alexandor
A. Giguère
DEUX NOMS UNE RÉPUTATION

**VOTRE MANTEAU VOUS
GARDERA BIEN AU
CHAUD SI VOUS LE
GARDEZ BIEN AU FRAIS.**

**ALEXANDOR/GIGUÈRE VOUS
INVITE À COMPARER:**

GRANDS MAGASINS ET AUTRES FOURREURS	?	ALEXANDOR GIGUÈRE
VOUTES RÉFRIGÉRÉES SPÉCIALEMENT POUR LES FOURRURES	?	OUI
NETTOYAGE, LUSTRAGE ET CONDITIONNEMENT FAITS SUR LES LIEUX	?	OUI
RÉPARATIONS FAITES SUR LES LIEUX PAR NOS FOURREURS EXPERTS	?	OUI
REMODELAGES ET TRANSFORMATIONS FAITS PAR DES PROFESSIONNELS DE LA FOURRURE	?	OUI
ASSURANCES AVEC VALEUR DE REMPLACEMENT - DONC UNE PLUS GRANDE PROTECTION DE VOTRE INVESTISSEMENT	?	OUI

AVEC L'ARRIVÉE DU PRINTEMPS, VOTRE FOURRURE DEMANDE LES PLUS GRANDS SOINS.

NOUS PROTÉGEONS VOS PRÉCIEUX VÊTEMENTS DE FOURRURE CONTRE LA CHALEUR ET L'HUMIDITÉ DANS NOS SALLES CONTRÔLÉES POUR CONSERVER LEUR LUSTRE ET LEUR BEAUTÉ NATURELLE.

À VOTRE CONVENANCE:
CUEILLETTE GRATUITE
(514) 288-1119

FOURRURES
Alexandor
A. Giguère
DEUX NOMS UNE RÉPUTATION

2055, rue Peel, rez-de-chaussée,
Montréal



PHOTO AP

Ordure pudique

Keiko Yoshida, 32 ans, employée dans une usine de vêtements de Tokyo, exhibe son invention, la « culotte miracle ». L'administration municipale a récemment déclaré que les résidents devaient utiliser des sacs à déchets transparents, source d'embarras pour beaucoup de femmes qui répugnent désormais à jeter aux ordures leurs vieilles culottes. Mais l'invention de Mlle Yoshida va mettre un terme à ces appréhensions puisque sa culotte miracle se désagrège lorsqu'on la trempe dans de l'eau bouillante...

La mafia jugée en bloc pour l'attentat contre Falcone

Agence France-Presse
ROME

Les plus dangereux responsables de la mafia sicilienne dont son chef suprême Toto Riina, seront jugés en bloc lors du procès des assassins du plus célèbre juge anti-mafia Giovanni Falcone, qui s'ouvre demain à Caltanissetta (centre de la Sicile) et devrait durer un an et demi.

Lors d'une première audience formelle, le 21 février, l'affaire avait été renvoyée au 19 avril pour juger ensemble 41 mafieux, parmi lesquels figurent les plus importants chefs de la mafia sicilienne, dont huit sont toujours en fuite. Les magistrats de Caltanissetta s'attendent à ce que Toto Riina soit présent mercredi bien qu'il ait la faculté de refuser de venir.

Après les questions préliminaires, le juge Paolo Giordano reconstituera, devant le tribunal-bunker construit dans la prison de Caltanissetta spécialement pour les procès de mafia, la journée du 23 mai 1992.

Le juge palermitain Falcone et son épouse Francesca Morvillo étaient arrivés à l'aéroport de Palerme en provenance de Rome où le magistrat avait été muté un an auparavant. Quelques minutes après, il se dirigeait vers Palerme au volant de sa voiture, précédé par un véhicule de la police, lorsque celui-ci avait sauté sur une charge télécommandée d'une demi-tonne de TNT placée dans une conduite souterraine traversant l'autoroute au lieu dit de Capaci. Trois hommes de l'escorte et l'épouse du juge, elle aussi magistrat, avaient été tués. À cause d'une légère erreur de minutage, c'est la voiture de l'escorte qui avait explosé tandis que celle du juge était frappée par l'onde de choc. Si le juge Falcone avait respecté les consignes de sécurité, en laissant conduire son chauffeur qui, assis à l'arrière, a survécu, il aurait été épargné.

L'enquête lancée tous azimuts par le parquet de Caltanissetta et dirigée par un magistrat très déterminé, Ilda Boccassini, a permis d'identifier, en un an et demi, tous les exécutants de l'attentat. Il s'agit d'une première en Italie où on enquête encore aujourd'hui sur les attentats terroristes de la fin des années 1960 et des années 1970.

Grâce aux révélations de 49 repentis, les juges ont pu reconstruire l'opération complexe montée par la mafia, et commanditée par la coupole, son organe de direction, pour se débarrasser de son ennemi numéro un, le juge Falcone, qui avait réussi à percer le secret de l'organisation criminelle protégée jusque là par l'omerta (loi du silence). Par sa personnalité rayonnante et sa force de conviction, Falcone avait réussi, à partir de 1984, à faire parler le plus célèbre des repentis Tommaso Buscetta, et comprendre ainsi son organisation très hiérarchisée et le rôle central de Toto Riina.

Au début du procès, qui n'entrera dans le vif du sujet qu'à partir du mois de mai et durera environ un an et demi, un film vidéo de plusieurs heures sera présenté pour illustrer l'exposition générale des faits. Des conversations téléphoniques interceptées entre deux membres du commando commentant l'attentat, seront entendues, a expliqué à l'AFP le substitut du procureur, Luca Tesaroli. Au cours de ce procès fleuve, 680 témoins seront entendus dont deux ex-ministres de la Justice, Claudio Martelli et Alfredo Biondi, et notamment le plus célèbre ex-magistrat italien Antonio Di Pietro.

La police recherche le no 2 d'Aoum

Agence France-Presse
TOKYO

La police est en train de concentrer ses recherches au sein de la secte Aoum de la Vérité suprême, sur le numéro 2 de la secte qui est en fuite, et qui aurait été à la tête du commando ayant perpétré l'attentat meurtrier dans le métro de Tokyo, annonçait hier la presse locale.

Selon le quotidien Sankei (conservateur), la police suspecte fortement ce chef dans les coulisses d'avoir dirigé l'attaque du 20 mars au gaz toxique sarin, dans le métro de Tokyo, tuant 12 personnes et blessant 5500 autres.

Un officier de la police s'est refusé à commenter cette information.

Les journaux n'identifient pas le numéro 2 qui se fait surnommer ministre de la construction. La police était en train d'interroger d'autres responsables de la secte en détention, afin de le localiser.

Selon l'agence Kyodo, le numéro 2, qui est âgé de 45 ans, a joué un rôle clef dans une tentative, l'année dernière, de doter la secte, notamment d'un hélicoptère et d'un char d'assaut, en passant par la Liaison russe.

Je mérite le taux d'intérêt le plus bas sur ma carte de crédit.

Je mérite une cotisation annuelle minime.

Je mérite de payer seulement pour les services que j'utilise.

Je mérite qu'on m'explique toutes les conditions.

Je mérite une plus grande marge de manœuvre financière.

Vous méritez du crédit sur mesure.

VISA minima Scotia

Vous méritez une plus grande liberté financière, sans être condamné à payer des **12,9%** intérêts déraisonnables sur votre carte de crédit.

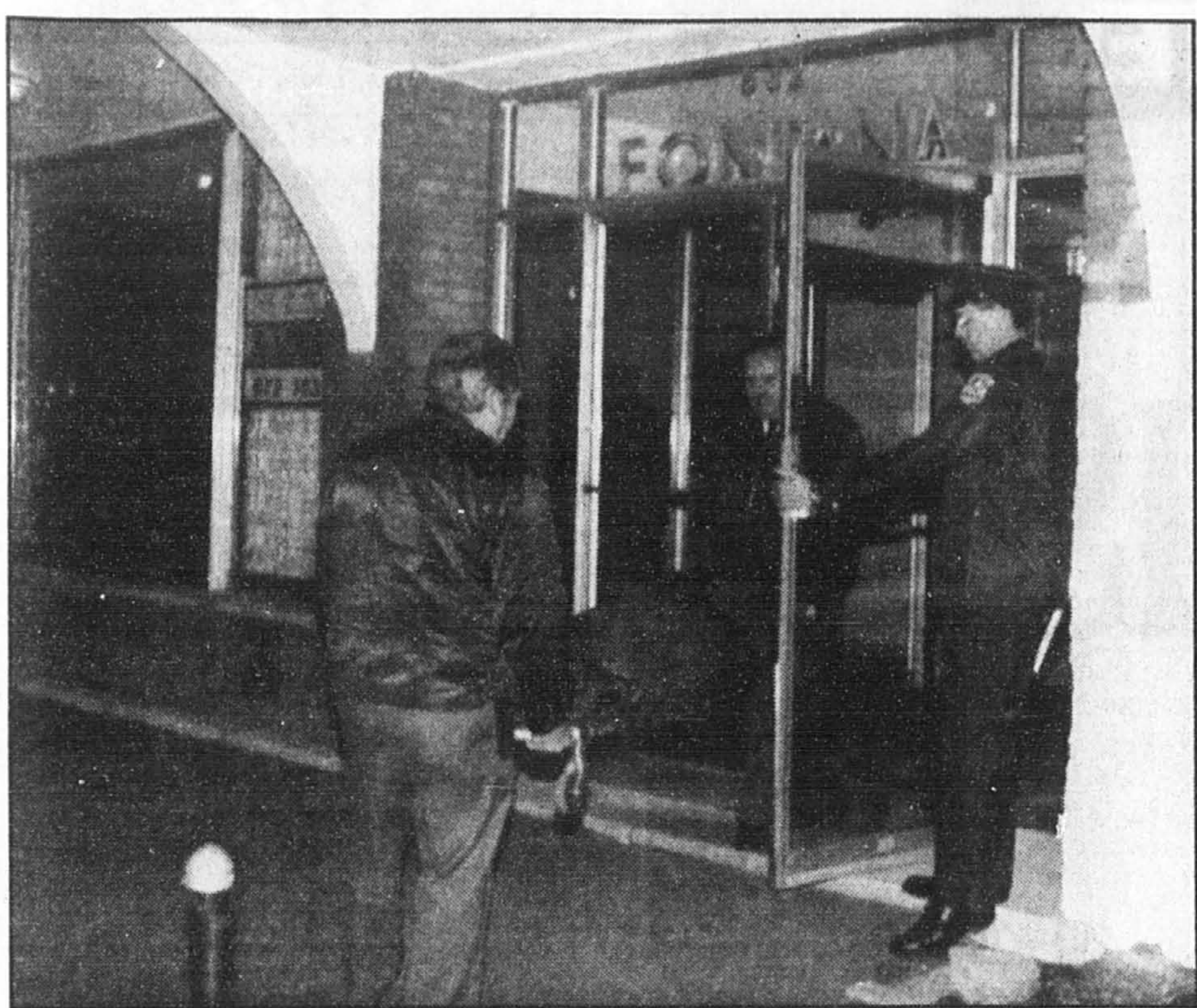
Vous méritez la carte VISA* minima de la Banque Scotia. Son taux d'intérêt de 12,9% est, et restera toujours, le plus bas au pays. De plus, quand vous recevez votre carte VISA minima, vous pouvez profiter au maximum de ses avantages en y transférant le solde de vos autres cartes.

Passez à la Banque Scotia. Vous pourrez vous procurer notre nouveau guide *Comment obtenir du crédit sur mesure*. Vous découvrirez à quel point nous voulons mériter votre confiance.

Pour connaître la succursale la plus proche, téléphonez au 1 800 667-0161.

Banque Scotia

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES • PRÊTS • MARGE DE CRÉDIT • VISA MINIMA



Meurtre à Greenfield Park

PHOTO SYLVAIN GAUVREAU, collaboration spéciale

Le corps d'un homme de 40 ans, tué d'une balle à la tête, a été trouvé dimanche après-midi dans son appartement de l'immeuble Le Fontana, situé au 532, rue Victoria, à Greenfield Park, sur la rive sud de Montréal. Les amis de Jean-Marc Juster étaient sans nouvelles de lui depuis déjà quelques jours. Pour savoir ce qui se passait, l'un d'eux s'est rendu vers 15 h chez le quadragénaire qui vivait seul avec ses deux chats. Complètement vêtue, la victime, qui était sans antécédent judiciaire, gisait par terre. Les policiers de Greenfield Park, assistés de leurs confrères de la Sûreté du Québec, n'ont pas relevé de traces d'effraction. Ils excluent la thèse du suicide puisqu'ils n'ont pas retrouvé d'arme à feu aux côtés du mort. Une autopsie devait être pratiquée hier matin.

INTEGRA 95 ÉDITION SPÉCIALE

INCLUANT JUSQU'À **3 500\$** D'ACCESSOIRES **GRATUITS**

LE MODÈLE PEUT DIFFÉRER

ANJOU - MONTRÉAL
GALERIES ACURA 7100, MÉTROPOLITAIN EST ANJOU, MONTRÉAL
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21H
TÉL.: 354-8811

LAVAL - RIVE-NORD
ACURA PLUS 295, BOUL. DE LA SEIGNEURIE BLAINVILLE
TÉL.: 435-4455

PAYONS MAXIMUM POUR VOTRE ÉCHANGE TOUTES MARQUES ACCEPTÉES

ACCORD LX 1995

à partir de **17 995\$** ou **298\$** /mois*
T.T.P. en sus

HAMEL HONDA 130, RUE DUBOIS ST-EUSTACHE (voie de service de la 640)
491-0440 Mtl: 875-1919

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21 H

CLIMATISEUR GRATUIT sur CIVIC SE et ACCORD LX 95

PAYONS MAXIMUM POUR VOTRE ÉCHANGE TOUTES MARQUES ACCEPTÉES

* Bail 48 mois, taxes en sus, comptant ou échange équivalent à 2 000 \$, allocation de 96 000 km.

LE «PATH» OU LA «MAX»

PATHFINDER XE 1995 à partir de: **399\$** PAR MOIS*
MAXIMA 1995

UTILISATION 36 MOIS TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

HAMEL NISSAN 801, boul. Arthur-Sauvé SAINT-EUSTACHE
472-8664

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21 H

PAYONS MAXIMUM POUR VOTRE ÉCHANGE TOUTES MARQUES ACCEPTÉES

* Taxes en sus, sur approbation de crédit, comptant ou échange 5 000 \$. Valeur résiduelle garantie, allocation 24 000 km par année, 7° du km excédentaire.

L'ÉVÈNEMENT PRINTANIER INCROYABLE!

haman/kardon HK3350 **Récepteur stéréo AM/FM** pour la puissance d'un son net et pur

haman/kardon FL8400 **Lecteur multidisque** pour plusieurs heures de musique consécutives

Haut-parleur BostonAcoustics HD8 pour la clarté des sons graves

1199\$

audio centre

Montréal: 5260 Sherbrooke ouest, 482-4420
Brossard: 8080 boul. Taschereau ouest, 466-1999
Laval: 1970 boul. Le Corbusier, 687-3627
Ottawa: 1493 Merivale Road 723-2923

Sachez identifier le diabète. Dès maintenant.

Si vous reconnaissez un de ces symptômes, agissez!
Car si vous ou quelqu'un de votre entourage a éprouvé un de ces signes précurseurs, il peut s'agir de diabète.
Depuis 40 ans, l'Association Diabète Québec poursuit sans relâche sa lutte contre le diabète par le financement de la recherche, l'information et l'aide personnalisée aux personnes diabétiques.

Si vous désirez en connaître davantage sur le diabète, consultez votre association locale ou écrivez à:
Association Diabète Québec 40 ans
5655, rue Sherbrooke Est
Montréal (Québec) H1N 1A3

SOIGNER, C'EST BIEN. PRÉVENIR, C'EST MIEUX.

Symptômes du diabète :

- Augmentation du volume et de la fréquence des urines
- Soif intense
- Faim exagérée
- Amaigrissement
- Somnolence
- Fatigue
- Cicatrisation lente
- Sécheresse de la peau
- Vision embrouillée
- Infection des organes génitaux
- Picotements aux doigts et aux orteils
- Changement de caractère

LUNDI 10 VOIR

Carrières et Professions 285-7320
Télécopieur: 499-2053

Les meilleurs employés et les meilleurs employeurs savent où se donner rendez-vous.

Chaque semaine, **La Presse** rejoint efficacement 919 400 lecteurs* de qualité.
* Source: NADbank * 93 En matière d'emploi, La Presse souscrit au principe d'équité entre les femmes et les hommes.

Nec. Plus. Ultra.

Téléphone GRATUIT!

Téléphone portatif Motorola

Cantel vous fait une offre sans pareille : obtenez un téléphone cellulaire GRATUIT* en vous abonnant pour un minimum d'un an à n'importe quel programme* de Cantel!

Téléphone portatif Motorola

- Solide et résistant
- Pile procurant 70 minutes de temps de conversation
- Conçu pour travailler aussi dur que vous



Renseignez-vous
sur nos
téléavertisseurs

Procurez-vous un téléphone Flip DPC 550 de Motorola, d'une valeur de plus de 300 \$*, et vous aurez en main votre meilleur atout en affaires. Suffisamment petit et léger pour se glisser dans la poche, il ne pèse que 9,9 onces.

Le Flip de Motorola

Pour 49,95 \$* par mois, obtenez :

- Un téléphone Motorola DPC 550, **qui vous appartient!**††
- Appels locaux illimités le week-end, sans frais
- 30 minutes d'appels locaux gratuits par mois
- 50¢ la minute, appels locaux supplémentaires

EN PRIME :
6 mois
d'appels locaux
illimités
en soirée!



Le Micro Digital Lite™ de Motorola : la plus récente innovation en téléphonie numérique. D'une valeur de plus de 700 \$*, ce téléphone est doté des fonctions suivantes : VibraCall™, Turbo Dial™, 110 positions de mémoire alphanumérique et Alpha Nametag™. Compact et profilé (7,9 onces), il vous offre la clarté du numérique et vous assure la confidentialité de vos appels. Le partenaire idéal des gens d'affaires!

Le Micro Digital Lite™ de Motorola

Pour 59,95 \$* par mois, obtenez :

- Un téléphone Micro Digital Lite™ de Motorola, **qui vous appartient!**††
- Appels locaux illimités le premier mois, sans frais
- 50 minutes d'appels locaux gratuits par mois
- Appels locaux illimités le week-end, sans frais
- 50¢ la minute, appels locaux supplémentaires

EN PRIME :
6 mois
d'appels locaux
illimités
en soirée!



Cantel : chef de file sur toute la ligne!

En fait, nous sommes le seul réseau national de téléphonie cellulaire numérique au pays, vous assurant ainsi clarté et confidentialité dans vos communications d'affaires. Et fidèle à son rôle de pionnier, Cantel ne cesse d'innover avec des services optionnels tels que la Commande vocale™ et l'Indicateur de messages en attente™. Grâce à des téléphones de fine pointe, des forfaits de temps d'antenne souples, un service à la clientèle hors pair et un réseau d'envergure nationale,

Cantel démontre bien son engagement en matière de qualité en affaires. Vous recherchez le nec plus ultra en téléphonie cellulaire? Vous le trouverez chez Cantel. La seule chaîne nationale de centres de communications, où des spécialistes vous renseigneront adéquatement sur l'avantage numérique.

Rendez-vous sans tarder chez un dépositaire agréé :

MONTRÉAL

5496, rue Notre-Dame Est
(514) 254-5454
2360, rue Notre-Dame Ouest
(514) 983-1666
770, rue Notre-Dame Ouest
(514) 875-9512
1247, av. du Collège McGill
(514) 871-1871

BROSSARD

7005, boul. Taschereau, bur. 150
(514) 926-3111

DRUMMONDVILLE

1565, boul. Lemire
(819) 478-0851

GATINEAU

360, boul. Maloney Ouest, bur. 1
(819) 663-8580

GRANBY

99, rue Bouchard
(514) 777-6612

JOLIETTE

517, rue St-Charles Borromée Nord
(514) 755-5000

LAVAL

379, boul. Curé-Labelle
(514) 622-0303
1696, boul. des Laurentides
(514) 629-6060
3364, boul. Saint-Martin Ouest
(514) 682-2640

REPENTIGNY

110, boul. Industriel
(514) 581-4666

ST-HUBERT

3399, boul. Taschereau
(514) 676-3963

ST-JÉROME

116, boul. du Carrefour
(514) 438-3543

ST-LAURENT

6315, ch. Côte-de-Liesse, bur. 102
(514) 738-3833

ST-LÉONARD

5954, boul. Métropolitain Est
(514) 257-8826

TERREBONNE

1257, boul. des Seigneurs
(514) 964-1964

TROIS-RIVIÈRES

5335, boul. des Forges
(819) 372-5000

†Le téléphone portatif Motorola est gratuit lorsque le programme choisi n'inclut pas déjà un téléphone cellulaire. ††Engagement minimum de trois (3) ans. *Cette offre s'adresse uniquement aux nouveaux abonnés, sous réserve d'approbation de crédit. Frais en sus : mise en service, accès au système, appels interurbains, service de déplacement, services optionnels et taxes. Offre disponible seulement chez les détaillants participants. La valeur suggérée du téléphone est basée sur le prix de détail du marché. Frais de résiliation anticipée applicables. Offre en vigueur jusqu'au 31 mai 1995.

Le Japon se trouve confronté à un grand tournant de son histoire

Agence France-Presse
TOKYO

Cinquante ans après la fin de la guerre, le Japon se retrouve confronté à une série de graves problèmes politiques, économiques et sociaux qui, selon certains analystes, annoncent un grand tournant dans son histoire.

Une récession qui a duré 40 mois, un tremblement de terre qui a fait 5 500 morts à Kôbé en janvier, un gouvernement de coalition qui donne des signes de paralysie et l'attentat au gaz sarin dans le métro le 20 mars ont fait naître un sentiment croissant de doute sur l'avenir du pays.

Souvenirs douloureux

Sur le plan international, à l'approche du 50^e anniversaire de sa reddition, le Japon n'a toujours pas réussi à définitivement tourner la page avec ses voisins sur les horreurs commises par ses soldats dans la région entre 1937 et 1945. Ce sujet continue en outre de diviser les Japonais.

« Cinquante ans après, c'est un peu comme si nous étions de nouveau en guerre, une guerre différente, mais qui annonce peut-être un changement radical de notre système », souligne Akira Hase, directeur de l'Institut Dentsu de recherche sur les sciences humaines.

« Lorsque cette guerre-là sera

finie, le Japon ne sera sans doute plus comme avant », ajoute-t-il.

Le Japon qui a fait preuve pendant des décennies d'une insolente santé économique et financière, se hissant au niveau enviable de deuxième puissance économique de la planète, éprouve depuis le début de l'année de grandes difficultés à s'extraire de trois ans et demi de récession.

L'irrésistible envolée du yen, les frictions commerciales qui continuent avec les États-Unis et l'incapacité du Japon d'adopter de profondes réformes structurelles pour ouvrir son marché freinent la reprise, certains économistes n'excluant pas que l'économie nipponne ne retombe dans la récession.

Paralysie néfaste

L'arrivée au pouvoir fin juin 1994 d'un gouvernement de coalition regroupant le parti socialiste et les conservateurs du parti libéral-démocrate (PLD), ennemis pendant près de 40 ans, constitue pour nombre de commentateurs politiques japonais une paralysie du pouvoir néfaste aux réformes nécessaires.

Le séisme de Kôbé, le 17 janvier, a infligé un grand choc psychologique à la population, brisant le mythe d'un pays où les technologies les plus avancées du monde seraient capables de triompher de la nature.

Ressenti par les Japonais superstitieux comme un mauvais

présage, il a en même temps mis en lumière les graves carences d'une administration toute-puissante qui a été très lente à organiser les secours.

L'attentat au gaz de combat commis à une heure de pointe le 20 mars dans le métro a infligé un nouveau traumatisme, faisant tomber l'autre mythe d'un Japon qui serait un îlot à l'abri de la violence et du terrorisme.

Les découvertes incroyables des enquêteurs sur la secte Aoum Vérité suprême, qui avait réussi à recruter des étudiants brillants sortant des meilleures universités, ont en même temps fait prendre conscience aux Japonais de l'existence d'une crise de société, en particulier dans la jeunesse.

Rejet

Le succès des nouvelles sectes, qui coupent leurs membres du monde extérieur, paraît illustrer un rejet de la société relativement nouveau dans le pays le plus prospère en Asie, où le consensus est une valeur cardinale et où la classe moyenne est très largement majoritaire.

« Beaucoup de nuages s'accumulent au-dessus du Japon. Qui sait ce qui va se passer lorsqu'ils crèveront », déclare Naoko Futami, une professeure d'université.

« Les Japonais ne croient plus en rien. Pour la première fois depuis la fin de la guerre, ils commencent à avoir peur de l'avenir », dit-elle.

SURPLUS D'INVENTAIRE • SURPLUS D'INVENTAIRE • SURPLUS D'INVENTAIRE

ENCAN

DE VOITURES GM NEUVES

21 avril de 16h00 à 21h00

Ouvert au public

Prix de départ **15 à 25%** de moins que le prix de détails suggéré

- 33 Géo métro
- 7 Cavalier
- 1 Corvette
- 5 Cadillac
- 10 Oldsmobile Achieva
- 9 Oldsmobile Cutlass Supreme

- 1 Chevrolet Lumina
- 3 Lumina Van APV
- 5 Tracker
- 5 Corsica
- 3 Beretta
- 18 Camions (Astro et Pick-Up)

TOTAL: 100 VOITURES À LIQUIDER !

Cet encan est organisé par ENCAN NATIONAL L.C. (INFO 963-1157) pour LALONDE CHEVROLET GEO OLDSMOBILE CADILLAC CAMION dans le but de liquider un surplus d'inventaire.

CONDITIONS:

- Dépôt obligatoire de 10% en argent ou échange équivalent
- Venez faire approuver votre crédit du 17 au 21 avril
- Lettre de crédit acceptée
- Financement sur place

Le prix de départ pour l'encan et le prix de détail suggéré seront inscrits sur chaque voiture au 4411 boul. de la Concorde, Laval. Tél.: (514) 324-4411

HEURES DE VISITES	
SAMEDI	15 Avril de 9h00 à 18h00
DIMANCHE	16 Avril de 9h00 à 18h00
LUNDI	17 Avril de 9h00 à 21h00
MARDI	18 Avril de 9h00 à 21h00
MERCREDI	19 Avril de 9h00 à 21h00
JEUDI	20 Avril de 9h00 à 21h00
VENDREDI	21 Avril de 9h00 à 15h00

Venez voir les voitures qui seront encantées.

L'encan aura lieu le 21 avril de 16h00 à 21h00 au 4411 boul. de la Concorde à Laval

SURPLUS D'INVENTAIRE • SURPLUS D'INVENTAIRE • SURPLUS D'INVENTAIRE

Le service InfoBref Bell

Le téléphone le plus lu... Le quotidien le plus écouté!

Service rapide GRATUIT* accessible 24 heures sur 24, 7 jours par semaine, à l'aide d'un téléphone à clavier.

Pour entendre le contenu de ces différentes rubriques, composez le 875-2355. Puis, au son de la voix, composez le code à trois chiffres correspondant à la rubrique choisie. Pour sortir rapidement de l'une de ces rubriques, faites le 33 puis, au son de la voix, appuyez sur le 9. Vous pourrez alors choisir une autre rubrique.

* Dans la zone d'appel locale seulement.

Nouvelles en bref

- La Une: 110
- Nouvelles locales: 120
- Nouvelles sportives: 130
- Nouvelles économiques: 140
- Nouvelles nationales et internationales: 150
- Arts et spectacles: 160
- En primeur: 170

Éditoriaux

- Question du jour: 220

Info-Affaires™ Bell

- À surveiller cette semaine: 311
- Causeries et conférences d'affaires: 321
- Perfectionnement en gestion: 331
- Finance et comptabilité: 341
- Marketing, communication, vente et service à la clientèle: 351
- Production, qualité, environnement et technologie: 361
- Ressources humaines et formation: 371
- Informatique: 381

Questions d'affaires

- Réponses d'affaires
- 5 choix de chroniques disponibles: 410

Produits et services de Bell

- 520
- Services de La Presse
- Service des abonnements: 610
- Annonces classées: 620
- Publicité: 630
- Rédaction: 640
- Information sur les concours: 650
- Renseignements généraux: 660



NOUVEAU • INFO-ARTIS Bell

- À surveiller cette semaine: 710
- Danse: 720
- Musique et art lyrique: 730
- Théâtre: 740
- Variétés et humour: 750
- Expositions et musées: 760
- Service personnalisé (accès direct): 770

La Presse



Assurances générales des caisses Desjardins

présentent

PROGRAMME DOUBLE

Première partie
En vedette : l'assurance auto Desjardins

dans

J'assure mon auto, mon coco

Deuxième partie
En vedette : l'assurance habitation Desjardins

dans

J'obtiens un prix garanti, mon kiki

Assurez aujourd'hui votre auto chez Desjardins et...

En confirmant également votre intention de souscrire votre assurance habitation, même si elle ne prend effet que plus tard, nous vous garantissons le prix et vous aurez droit immédiatement aux privilèges de l'Avantage double contrat Desjardins :

- L'option Bonne route sans frais**
Un complément de six protections supplémentaires à toute épreuve pour votre auto. Une valeur moyenne de 60 \$ par année.
- L'Assistance juridique Desjardins sans frais**
- 5 % de rabais sur votre assurance habitation**

Communiquez avec un agent à une caisse Desjardins, ou faites le

1 800 567-2423

Lundi au vendredi : 8 h à 20 h • Samedi : 8 h à 16 h

On vous en donne plus pour votre argent !

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

Vous transportez les Atomes de Saint-Pacôme?



Pontiac Trans Sport SE 1995

17 995\$* ou 269\$/mois** [pour 36 mois]



- Moteur 6 cylindres, 3,1 litres
- Sac gonflable
- Freins antiblocage (ABS)
- Panneaux de carrosserie en polymère
- Poutrelles de sécurité latérales
- et beaucoup plus!

Personne ne vous en offre autant!



L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec
 *Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1995 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Transport (245 \$) et taxes en sus. **Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 2 189 \$. Sujet à l'approbation du crédit. Dépôt remboursable de 325 \$ exigé. Frais de 5 ¢ du kilomètre après 72 000 km. Préparation et transport inclus. Taxes en sus. L'Assistance Routière et la Garantie GM Total** sont offertes sur les modèles Pontiac 1995 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

Un bon réflexe la sauve d'une attaque de la bactérie mangeuse de chair

Presse Canadienne
SASKATOON

■ Un bon réflexe qu'a eu une femme souffrant d'une infection à la poitrine a permis de barrer la route à ce que les médecins croient être un cas de bactérie mangeuse de chair.

La femme de 28 ans, originaire de Prince Albert, en Saskatchewan, avait été admise à l'hôpital tard jeudi pour une infection.

« En raison de l'intérêt récent pour cette bactérie, elle s'est présentée aussitôt que les premiers symptômes sont apparus », a expliqué le Dr Clarence Clotney, médecin-chef pour la ville.

La femme a bien réagi au traitement intensif aux antibiotiques et a pu obtenir son congé samedi.

« Nous soupçonnons fortement qu'il s'agissait de la bactérie mangeuse de chair, mais nous ne pouvons pas le confirmer », ajoute le médecin.

Si c'était bel et bien le cas, il s'agirait alors du troisième cas dans la région cette année.

L'infection est causée par une mutation du streptocoque A, le même organisme qui cause les infections au streptocoque dans la gorge.

Elle est fatale dans 50 p. cent des cas.

Une fillette de sept ans de Weyburn, Saskatchewan, Justine Stephanson, est actuellement hospitalisée à cause de cette infection.

Elle est entrée à l'hôpital le 7 avril, présentant des symptômes semblables à la grippe et souffrant d'une infection causée par une brûlure au doigt.

L'infection s'est rapidement répandue à travers son bras droit, jusqu'à son épaule et son cou. Elle a subi une chirurgie la semaine dernière pour extraire les tissus infectés mais son cas ne nécessitera pas d'amputation.

Un forcené se rend après s'être barricadé durant 3 heures

Presse Canadienne
SAINT-OLIE-DE-CAXTON

■ Après s'être barricadé pendant plus de trois heures dans son appartement de Saint-Olie-de-Caxton, un forcené s'est finalement rendu à la police.

L'homme de 49 ans, dont l'identité n'a pas été révélée, a semé tout un émoi samedi soir dans la petite municipalité de Saint-Olie-de-Caxton. Après avoir proféré des menaces de mort à l'endroit de son ancien beau-frère avec un fusil tronçonné, il s'est barricadé vers 17 h dans son appartement situé sur la rue Principale à Saint-Olie-de-Caxton.

Armé d'un fusil tronçonné, il s'était d'abord rendu chez son beau-frère qu'il a menacé de mort, le rendant responsable des ses déboires conjugaux.

Peu avant 20 h, la Sûreté du Québec a fait sortir l'homme de chez lui, devant des dizaines de curieux attroupés devant cette scène inhabituelle.

Conduit au poste de la SQ de Shawinigan, le forcené restera derrière les barreaux jusqu'à sa comparution demain matin au palais de justice de Trois-Rivières pour y répondre d'accusations de menaces de mort.

Participez au concours

VACANCES
AIR CANADA

CKOI QUE NORMAND

FREDONNE?

A gagner 12 voyages pour deux personnes au nouveau SuperClubs Breezes à Nassau aux Bahamas, d'une valeur de

42 000\$

Comment participer:

Participez au concours «CKOI QUE NORMAND FREDONNE» en remplissant le coupon de participation jusqu'au 28 avril.

Tous les matins à compter du 6 mars, jusqu'au 28 avril 1995 du lundi au jeudi vers 7h05, Normand Brathwaite fredonnera l'air d'une chanson populaire et vers 7h25 l'équipe de «YÉ TROP D'BONNE HEURE!» pègnera un coupon de participation.

L'équipe appellera le participant qui devra répondre en chantant la chanson fredonnée par Normand Brathwaite.

Si le participant a la bonne réponse, nous gardons son coupon de participation pour l'attribution d'un voyage double qui sera tiré tous les vendredis parmi les gagnants de la semaine.

Si tous les voyages ne sont pas attribués le vendredi, ils seront transférés le vendredi suivant et seront attribués parmi les gagnants de cette même semaine.

Les règlements sont disponibles à CKOI. Les facsimiles fait à la main sont acceptés.

GOÛTEZ À LA FRAÎCHEUR DU NOUVEAU SUPERCLUBS *Breezes*
 Vous vous souhaitez la bienvenue au Nouveau SuperClubs, BREEZES. Le seul et unique club de vacances Super-Inclus® aux Bahamas! Venez découvrir la plus belle plage de Nassau à Cable Beach. Ici, boissons, bouffe et activités sont comprises dans le prix! C'est aussi simple que cela. Sports nautiques, sports terrestres, disco du tonnerre, boissons de marques internationales à volonté, des bars qui ferment seulement quand vous partez, des spectacles enlevants tous les soirs...sans jamais sortir un pourboire de votre poche!

CKOI FM
«CKOI QUE NORMAND FREDONNE»
211, rue Gordon, Verdun (Québec)
H4G 2R2

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

CODE POSTAL: _____

Numéros de téléphone où l'on peut vous rejoindre à:

7h25: () _____

8h25: () _____



En bref

**11 MORTS ET 13 BLESSÉS
DANS UN CABARET DE TAIPEI**

Onze personnes ont péri, la plupart asphyxiés, et 13 autres ont été blessées hier dans l'incendie d'un cabaret de Taipei. Les enquêteurs recherchent un client mécontent qui aurait menacé de mettre le feu à l'établissement. Trois des blessés sont dans un état critique. Une dizaine d'amendes avaient été infligées au propriétaire du club de karaoké qui exerçait son activité dans un local destiné au commerce d'alimentation. Selon les pompiers, les éléments de décoration étaient en matériaux inflammables.

**L'ARCHITECTE TADAO ANDO
REMPORTE LE PRIX PRITZKER**

L'architecte autodidacte japonais Tadao Ando, dont les immeubles ont résisté au tremblement de terre de Kobe du 17 janvier dernier, a remporté dimanche, a-t-on annoncé à Los Angeles, le prestigieux prix d'architecture Pritzker. Le jury international a estimé dans son verdict que les édifices de l'architecte de 53 ans alliaient le fonctionnel à l'esthétique. Ils ont salué Tadao Ando, qui refuse d'être bridé par les conventions. Le lauréat s'est dit abasourdi par la nouvelle de sa désignation. Dans un monde où les valeurs changent aussi rapidement, mon souhait est d'aider à promouvoir à la fois une architecture et une ville intimement liées à l'humanité par une attention et un amour durables, a-t-il déclaré. Troisième japonais à remporter le prix Pritzker après Kenzo Tange (1987) et Fumihiko Maki (1993), Tadao Ando a appris l'architecture seul, sans avoir jamais obtenu de diplôme, ni étudié avec un maître.

**UN ÉCOLIER SE PEND, VICTIME
DE SES CAMARADES**

Un lycéen japonais de 13 ans s'est pendu dimanche dans le sud du Japon, dernière victime en date des persécutions et brimades entre camarades d'écoles, une pratique courante au Japon, a annoncé la police hier. L'écolier dont le nom n'a pas été rendu public s'est pendu avec du fil électrique dans la maison de ses parents, laissant une note dans laquelle il affirme avoir été persécuté par ses camarades à Fukuoka (île de Kyushu). Il souligne avoir été battu par neuf de ses camarades. L'administration de son école affirme qu'elle n'avait rien de du sort du malheureux. La police a ouvert une enquête. Selon une enquête rendue publique dimanche par le ministère japonais de la Justice, 36,1 p. cent des lycéens de écoles secondaires déclarent avoir été victimes de persécutions et brimades, un tiers d'entre eux ajoutant qu'ils ont enduré cela sans jamais protester. L'enquête a été réalisée à la fin de l'année dernier auprès de 13 000 écoliers dans 119 établissements à travers le pays. La mort en novembre dernier de Kiyoteru Okochi, 13 ans, qui s'était pendu après que ses camarades eurent réussi à lui extorquer l'équivalent de 11 000 dollars avait été suivie de plusieurs autres suicides comparables dans les semaines suivantes.

**UN AVION S'ÉCRASE DANS
L'ALABAMA : 8 MORTS**

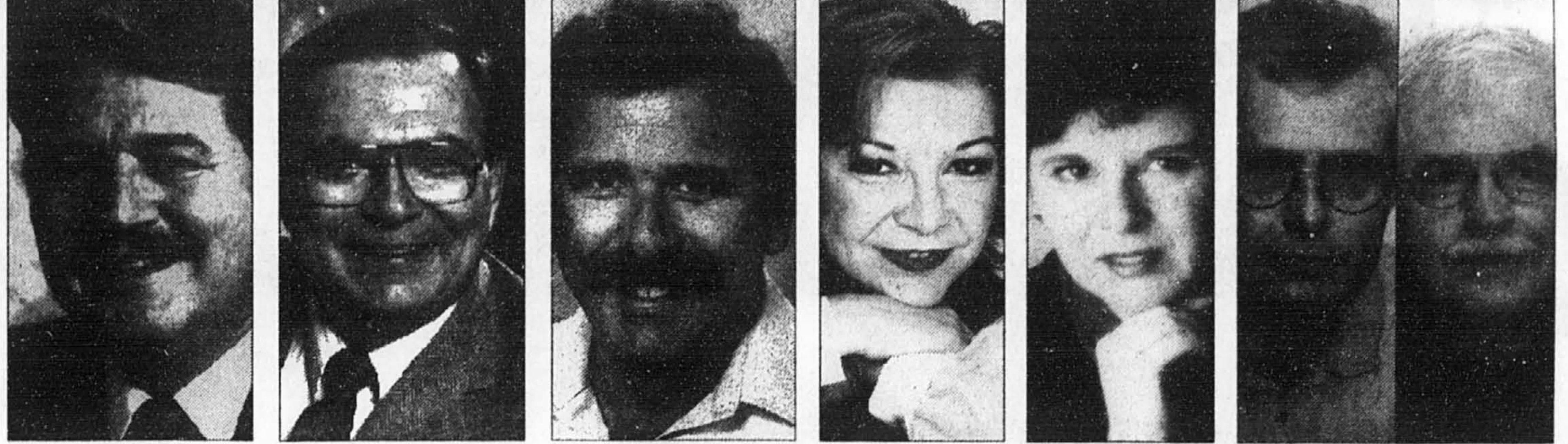
Un avion de l'Armée de l'air américaine s'est écrasé hier près d'un quartier résidentiel d'Alexander City, au nord de Montgomery (Alabama), faisant au moins huit morts, selon des informations recueillies sur place. Un radio locale a fait état de la mort de huit personnes. Selon la chaîne de télévision câblée CNN, les huit occupants de l'avion sont morts. Le chef des sapeurs-pompiers Ronnie Betts n'a pas voulu confirmer le nombre exact des victimes. Le porte-parole du Pentagone Kenneth Bacon a indiqué que l'appareil était un C-21, une version militaire des jets privés de type Learjet. Ça a fait le bruit d'un tremblement de terre lorsqu'il est passé au dessus de notre maison, a déclaré une habitante d'Alexander City, Miranda Wykoff. Ce témoin a indiqué avoir entendu trois explosions, dont une lorsque l'avion a touché le sol. L'appareil se serait écrasé dans des bois et ne semble pas avoir touché d'habitations. L'avion, qui avait décollé de la base militaire d'Andrews (Maryland), près de Washington, se rendait vers la base de l'US Air Force de Randolph, à San Antonio (Texas), selon Johnny Whitaker, porte-parole de la base.

**UNE NONAGÉNAIRE PURGERA
5 ANS POUR MEURTRE**

Une habitante du Kosovo (sud de la Serbie), âgée de 95 ans, a été condamnée à cinq ans de prison pour avoir tué un adolescent qui l'avait frappée, a rapporté hier le quotidien yougoslave *Novosti*. Agressée dans son jardin par un voisin, âgé de 15 ans, Rima Demaj s'était emparée d'un pistolet appartenant à son fils et avait tiré sur l'adolescent, le tuant sur le coup. Elle avait fait ensuite 20 km à la pied pour se rendre à la police et lui remettre l'arme du crime.

La meilleure grille-horaire est à CKVL

D u l u n d i a u v e n d r e d i



L'informateur
Pierre Pascau
de 6h à 9h

Vedettes en direct
Serge Bélaïr et Érik Rémy
de 9h à 11h30

L'heure de vérité
André Arthur
de 11h30
à 13h30

Le ciel à la carte
Jacqueline
Aubry
de 13h30
à 15h

**Du travail
au plaisir**
Claire
Bouchard
de 15h à 17h

Sports vérité
Jean Denoncourt et
André «Toto» Gingras
de 17h à 18h

Les week-ends solid gold



**Le Point
week-end
le samedi
de 8h à 11h
avec Lucien
Jarraud et
Claude Poirier**



**Info Santé
le dimanche
de 8h à 10h
avec
Dr Roland
Albert**

CKVL 850 AM
RadioStar Montréal

**MATIÈRE
GRISE
ÉTIQUETTE
ROUGE**



Les Jours Étiquettes rouges, c'est plein de gros bon sens ! Taux de financement de 4,9%* pour 24 mois, 7,6%* pour 36 mois et 8,6%* pour 48 mois applicables à l'achat d'un modèle 1995 Tercel, Corolla, Camry, 4Runner, T100 ou de la nouvelle camionnette Tacoma.

*Taux de financement conditionnel à l'approbation de Toyota Crédit Canada inc. sur les modèles 1995 neufs vendus au détail et livrés aux clients admissibles avant le 31 mai 1995. Pour tous les détails, voyez votre concessionnaire Toyota participant.

Votre concessionnaire

TOYOTA

T U M ' É P A T E R A S T O U J O U R S !

VOTRE CONCESSIONNAIRE

- | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|--|---|--|--|--|--|---|
| BOUCHERVILLE
Toyota Duval
655-2350 | CHÂTEAUGUAY
Châteauguay Toyota
692-1200 | GRANDY
Estrie Toyota
378-8404 | LAVAL
Chomedey Toyota
657-2634 | MONT-LAURIER
Claude Auto
623-3511 | MONTRÉAL
Lexus Toyota Gabriel
748-7777 | REPENTIGNY
Repentigny Toyota
581-3540 | ST-JEAN
Diry Toyota
359-9000 | STE-THÉRÈSE
Blainville Toyota
435-3685 | TERREBONNE
Automobiles
L.G. L'Éveillé
471-8117 | VERDUN
Woodland Toyota
761-3444 |
| BROSSARD
Brossard Toyota
445-0577 | COWANSVILLE
Cowansville
Toyota
263-8888 | JOLIETTE
Joliette Toyota
759-3449 | LAVAL
Vemont Lexus Toyota
668-2710 | MONTRÉAL
Alta Toyota
376-9191 | MONTRÉAL
Toyota Centre-Ville
826-8354 | RICHMOND
Toyota Richmond
826-5923 | ST-JÉRÔME
Toyota St-Jérôme
436-1255 | SHAWINIGAN
Maurice Toyota
539-8393 | TROIS-RIVIÈRES
Trois-Rivières Toyota
374-5323 | VICTORIAPOLIS
Victoriaville
Toyota Victoriaville
756-8235 |
| CANDIAC
Candiac Toyota
659-6511 | DRUMMONDVILLE
Toyota
Drummondville
477-1777 | LACHINE
Spinelli Lexus Toyota
634-7171 | LONGUEUIL
Longueuil Toyota
674-7474 | MONTRÉAL
Chassé Toyota
527-3411 | MONTRÉAL
Toyota Pie IX
329-0909 | ST-EUSTACHE
Toyota St-Eustache
473-1872 | ST-LÉONARD
St-Léonard Toyota
252-1373 | SHERBROOKE
Relais Toyota
563-6622 | VALLEYFIELD
G. Couillard
Automobiles
373-0850 | |
| CHAMBLY
Chamblay Toyota
658-4334 | | LACHUTE
Lachute Toyota
562-6662 | MAGOG
Toyota Magog
843-9883 | MONTRÉAL
Houle Toyota
351-5010 | POINTE-CLAIRE
Fairview Toyota
694-1510 | ST-HYACINTHE
Angus Toyota
774-9191 | STE-AGATHE
Toyota & Ste-Agathe
326-1044 | SOREL
Automobiles
Pierre Lefebvre
742-4596 | | |



Effrontée.



Saab 900 S

399\$/mois*
(36 mois)

Parmi les voitures de sa catégorie, le prix de la Saab 900S — à partir de **27 499\$** — bafoue les convenances. Évidemment, elle est

équipée d'un moteur 2,3 litres à 16 soupapes, d'une boîte manuelle 5 vitesses, de zones de déformation à l'avant et à l'arrière, d'une cage de sécurité renforcée, de freins ABS aux quatre roues et de deux sacs gonflables. Ne vous attendez pas à moins de la part d'une Saab.



* Paiements basés sur un bail de location de 36 mois selon le PDSF de la Saab 900 S 1995. Transport, taxes de vente et immatriculation en sus. Versement initial de 4 075 \$ ou échange équivalent, premier paiement de 399 \$ et dépôt de garantie remboursable de 475 \$ requis à la signature du contrat. OPTION D'ACHAT: 14 455 \$. Frais de 5¢ par kilomètre applicables après 72 000 km. Sujet à l'approbation du crédit.

LES CONCESSIONNAIRES SAAB DU GRAND MONTRÉAL

BOURASSA SATURN SAAB ISUZU 1615, boul. St-Martin Est Laval 385-9191	DÉCARIE SATURN SAAB ISUZU 5400, boul. Décarie Montréal 483-5555	GRAYEL SATURN SAAB ISUZU 1, place Ville Marie, Montréal (angle Cathcart et McGill)	GRENIER SATURN SAAB ISUZU 785, boul. Des Seigneurs Terrebonne 964-1374	MONDIAL SATURN SAAB ISUZU 9415, avenue Papineau Montréal 385-7222	SATURN SAAB ISUZU DE BLAINVILLE 249, boul. Seigneurie Ouest Blainville 437-6317	WEST-ISLAND SATURN SAAB ISUZU 10333, boul. Gouin Ouest Roulers 684-3161
--	--	--	---	--	--	--



PHOTO Reuter

Le ferry français Saint-Malo, qui aurait heurté un rocher, git au large de l'île de Jersey après qu'une opération de sauvetage eut conduit ses 307 passagers en sécurité, faisant néanmoins une quarantaine de blessés.

Les 307 passagers d'un ferry en difficulté sont secourus au large de l'île de Jersey

Un bâtiment jeune, construit en Norvège en 1993

d'après AP et AFP
ST. HELIER, Jersey

Victime d'une voie d'eau dans l'une de ses coques, le catamaran « Saint-Malo » a été évacué hier matin alors qu'il se trouvait à un mille marin environ au large de la pointe sud-ouest de l'île de Jersey. Une quarantaine des 307 personnes qui se trouvaient à bord ont été légèrement blessées lors des opérations de sauvetage et évacuées par hélicoptère jusqu'à l'île anglo-normande.

Deux autres traversiers qui se trouvaient à proximité s'étaient détournés pour porter secours au « Saint-Malo » en attendant l'arrivée des bateaux de sauvetage. Les équipages ont ensuite procédé au transbordement des passagers, via les canots de sauvetage, par une mer agitée et des vents

soufflant à une soixantaine de kilomètres à l'heure.

Le traversier, qui appartient à la compagnie Channiland, avait quitté hier matin peu après 8 h le port de Saint-Malo avec 300 passagers à bord — 185 Allemands, 75 Britanniques et 40 Français. Peu après 11 h, le bateau a été victime d'une voie d'eau dans sa coque bâbord à 2000 mètres de Jersey.

Le navire a commencé à giter dangereusement et le capitaine a décidé de l'évacuation des passagers et envoyé un signal de détresse. L'origine exacte de la voie d'eau est encore inconnue, mais il semble que le bateau ait heurté un rocher.

Après son remorquage jusqu'à Jersey, le catamaran est demeuré près de son remorqueur à un kilomètre environ du rivage, en

attendant qu'une décision soit prise sur son sort. Selon les experts, il devrait être possible de le sauver.

Le « Saint-Malo », construit en 1993 par un chantier norvégien, a une longueur de 42 mètres et une largeur de 11 mètres.

Il s'agit du second traversier à être victime d'un accident dans la Manche en un an et demi à peine. Le 11 décembre 1993, un incendie s'était déclaré à bord du « Norman Commodore », qui reliait Poole, en Grande-Bretagne, à l'île de Guernesey. Les dix passagers avaient été évacués par hélicoptère. Après avoir circonscrit l'incendie, les 19 membres d'équipage avaient réussi à ramener le navire au port de Guernesey, mais l'incendie avait repris le lendemain matin, détruisant entièrement le bateau.

Quand on comprend tout ce qui est compris, on a tout compris!

JETTA GL

299\$ PAR MOIS*

Très belle Jetta de l'année comprise. Transport compris dans un versement abordable*. Climatiseur compris. Système d'alarme intégré compris. Régulateur de vitesse compris. Radiocassette stéréo comprise. Moteur 2,0L, 4 cyl. 115 ch compris. Direction assistée comprise. Freins assistés compris. Boîte manuelle à 5 vitesses comprise. Douzaine d'autres petits détails allemands si pratiques compris. 299\$ par mois... Oui, vous avez bien compris!

* La mensualité ne s'applique qu'au modèle neuf Jetta GL 1995 avec groupe d'options JP3 décrit ici pour une location de 48 mois. D'autres termes sont aussi offerts. Un versement initial de 1 500,00\$ ou échange équivalent et un dépôt de 350,00\$ sont requis au moment de la transaction. Le transport et la préparation sont inclus. Limite de 80 000 kilomètres. Frais de 0,10\$ le kilomètre additionnel. Sous réserve de l'approbation du crédit. L'offre est valide exclusivement pour des achats au détail à partir du 3 avril et pour une durée limitée. Frais d'immatriculation, assurances et taxes en sus. Voir les concessionnaires participants pour les détails. Le modèle offert peut différer du modèle illustré.



LES CONCESSIONNAIRES
VOLKSWAGEN

ÎLE DE MONTRÉAL

Auto Strasse
5905, ROUTE TRANSCANADIENNE, ST-LAURENT
748-6961

Automobiles Autohaus
1855, AV. DOLLARD, LASALLE
364-2753

Automobiles G.M.F.
3050, BOUL. ST-CHARLES, KIRKLAND
694-1378

Automobiles Place De Bleury
2144, RUE DE BLEURY, MONTRÉAL
845-8267

Automobiles Popolar
5441, RUE ST-HUBERT, MONTRÉAL
274-5471

Automobiles Rimar

5500, BOUL. MÉTROPOLITAIN E., ST-LÉONARD
253-4888

Automobiles Stolz
13255, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL
642-6242

Campbell & Cameron
4050, AV. VERDUN, VERDUN
762-9777

Nordest Volkswagen
10395, BOUL. PIE-IX, MONTRÉAL
325-3422

RIVE-SUD

Antilles Automobiles
649, CHEMIN LAROCQUE, VALLEYFIELD
371-5563

Automobiles B. Duval

400, BOUL. ROLAND-THERRIEN, LONGUEUIL
679-0890

Automobiles F.M.
16070, RUE ST-LOUIS, ST-HYACINTHE
773-9643

Automobiles Niquet
1905, BOUL. SIR-WILFRID-LAURIER, RTE 116, ST-BRUNO
653-1553

Automobiles Sabric
125, RUE AIMÉ-VINCENT, VAUDREUIL
455-7941

Chambly Automobiles
335, BOUL. TASCHEREAU, GREENFIELD PARK
671-7238

Châteauguay Volkswagen
20, BOUL. INDUSTRIEL, CHÂTEAUGUAY
698-2261

Marcel Synnot Automobile

1200, RUE BOURGOGNE, CHAMBLY
658-6645

Park Avenue Volkswagen
8805, BOUL. TASCHEREAU OUEST, BROSSARD
656-4811

St-Jean Volkswagen
815, CHEMIN GRAND-BERNIER NORD
ST-JEAN-SUR-RICHÉLIEU
348-7309

RIVE-NORD

Automobiles A. Bélanger
118, MONTÉE MASSON, MASCOUCHE
474-2428

Automobiles André Rivest
839, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY
585-1700

Automobiles E. Lauzon

1384, BOUL. LABELLE, BLAINVILLE
430-1460

Automobiles Lafontaine
2031, BOUL. LABELLE, ST-JÉRÔME
438-4101

Automobiles Le Passant
125, RUE PRINCIPALE, LACHUTE
476-9966

Arbour Automobiles
700, BOUL. DES LAURENTIDES, LAVAL
343-3422

Butz Automobile
421, BOUL. SALVÉ, ST-EUSTACHE
627-4466

Degrandpré Automobiles
1128, RUE PIETTE, JOUETTE
756-4515

Le fossé entre riches et pauvres plus grand aux É.-U. qu'ailleurs

Selon des études, un p. cent seulement des foyers américains possédait 40 p. cent des richesses du pays

Agence France-Presse
NEW YORK

Le fossé entre riches et pauvres est plus important aux États-Unis que dans n'importe quel pays occidental et cette tendance s'accroît encore, selon diverses études publiées hier par le *New York Times*.

Des chiffres de la Réserve fédérale font apparaître qu'en 1989, 1% seulement des foyers américains possédait environ 40% des richesses du pays. Ce 1% représente les Américains dont le patrimoine est d'au moins 2,3 millions de dollars.

Comparaison
A titre de comparaison, alors qu'en Grande-Bretagne, 1% de la population détenait 59% des richesses juste après la Première Guerre mondiale.

Ce pourcentage de richesses retombait à 18% en 1989.

Les 20% de foyers américains les plus fortunés — dont les biens sont évalués à au moins 180 000 dollars —, possèdent 80% des richesses du pays, une part plus importante que dans n'importe quel autre pays, souligne le *Times*.

Selon le quotidien, les inégalités économiques se sont accrues aux États-Unis depuis les années 1970, notamment en raison des faibles taux d'imposition des Américains les plus riches, de la relative faiblesse du salaire minimum et de la perte de vitesse des syndicats.

Nous sommes le pays industrialisé le plus inégal en terme de revenus et de richesses et cette inégalité s'accroît plus vite que pour les autres pays industrialisés, affirme le Pr. Edward Wolff, spécialiste d'économie à l'Université de New York.

SUPER BAS PRIX SUR

brother.

Machines à écrire et traitement de texte

DES SOLUTIONS IDÉALES POUR L'ÉCOLE OU LE BUREAU



Affichage à cristaux liquides
Voyez votre texte avant d'imprimer

FACILE D'EMPLOI
MODÈLE WP-1350 DS DE HAUTE QUALITÉ
• ACL 7 lignes X 80 caractères
• Menu graphique facile d'emploi
• Unité 3,5" 720K compatible MS-Dos pour emmagasinage et récupération facile des documents

brother. **299⁹⁹\$**

OFFRE DE DURÉE LIMITÉE

PRIX INCROYABLE

MODÈLE AX300 - DE HAUTE QUALITÉ

- Effacement auto d'un seul mot ou de toute une ligne
- Caractères gras
- Soulignement et centrage auto
- Fonctionnement silencieux «Sound Shield»

Système de correction «Perfect Type» ... toujours exact

brother. **99⁹⁹\$**

FUTURE SHOP

ENTREPÔT DE L'ÉLECTRONIQUE

ANJOU	7200 BOUL. DES ROSENAIES	352-0825
LAVAL	1645 BOUL. LE CORBUSIER	978-5428
GREENFIELD PARK	745 TASCHEREAU	465-4260
MARCHÉ CENTRAL	1041 RUE DU MARCHÉ CENTRAL	387-3188

Le pape évoque la victoire de la vie sur la mort

Agence France-Presse
CASTEL GANDOLFO, Italie

Le pape Jean-Paul II a évoqué hier du balcon de sa résidence de Castel Gandolfo près de Rome, la victoire de la vie sur la mort manifestée par la résurrection du Christ, fêtée la veille à Pâques.

Le pape paraissait en bonne forme après une semaine pascale

où il a dû affronter de longues cérémonies, des bains de foule, le froid et la pluie lors du Chemin de Croix au Colisée.

Alors qu'une foule de jeunes gens s'était rassemblée sous ses fenêtres et s'écriait «vive le pape», Jean-Paul II a répondu «vive chacun d'entre vous» et a accompagné au micro l'air d'un chant religieux entonné par la foule.

Le pape a expliqué le sens du

lundi de Pâques, appelée aussi fête de l'Ange, en raison de l'apparition d'un ange aux femmes venues les premières au tombeau du Christ à Jérusalem constater la résurrection.

Le vide du sépulcre est le signe d'une nouvelle présence du Seigneur parmi les hommes. Cette tombe ouverte est un témoignage de la victoire de la vie sur la mort, a-t-il dit.

ARGENT DISPONIBLE
Problèmes de liquidités?
Prêt commercial seulement
Confidentiel
Finance Rapide Cie Ltée
342-4488

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA
ASSOCIAZIONE "LINGUA VIVA
MONTREAL"

COURS D'ITALIEN

DEUXIEME SESSION 1995

1er mai - 29 juin 1995

COURS DE LANGUE:

- ▶ Élément., Interméd., avancé
36 h., 2 fois par sem., 180 \$
- ▶ Conversation (Interm. et avancé)
18 h., 1 fois par sem., 90 \$

COURS DE CULTURE:

- ▶ Les grands moments de l'histoire de l'art Italien
18 h., 1 fois par sem., 90 \$
- ▶ Le "Grand Tour" deuxième volet
CHAMBRE AVEC VUE SUR LA TOSCANE.
Huit conférences tous les jeudis du
18 mai au 6 juillet, à 18 h 30.

Prix: 75 \$ pour tout le cycle ou
10 \$ par conférence.
Réduction pour étudiants
et troisième âge.

Inscriptions et informations:
849-3473 / 1200, Dr Penfield
Toutes les activités
auront lieu à cette même adresse.

Pour l'amour de la vie!

LA PRISE QUOTIDIENNE DE
MÉDICAMENT FAIT PARTIE
INTÉGRANTE DE LA VIE DU
DIABÉTIQUE.



ASSOCIATION
DIABÈTE
QUÉBEC

LE DIABÈTE NOUS CONCERNE TOUS.
FAITES LE TEST.
POUR L'AMOUR DE VOTRE VIE.

L'AUTO

BEAUCOUP



DODGE CARAVAN/PLYMOUTH VOYAGER 1995

BEAUCOUP PLUS POPULAIRE
BEAUCOUP PLUS ABORDABLE
BEAUCOUP PLUS POUR VOTRE ARGENT

«Le meilleur achat dans sa catégorie»
selon le magazine *Carguide*

La seule et unique Autobeaucoup 1995 de Chrysler

Ensemble 24 T

- Coussins de sécurité cotés conducteur et passager, de série
- Poutres latérales de portes, de série
- Moteur V6 de 3 L
- Boîte automatique
- Traction avant
- Climatiseur
- Porte-bagages
- Radio AM/FM stéréo
- Ensemble d'éclairage
- Désembueur de glaces latérales
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Essuie-glace sur hayon
- Et en plus, sièges pour 7 passagers

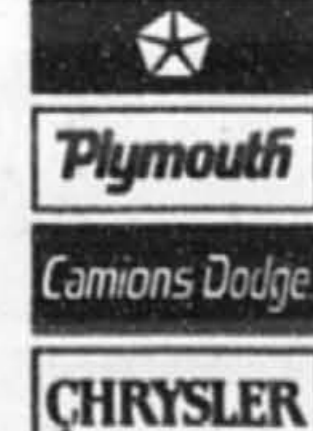
279\$*

par mois

Location. Terme de 30 mois. Versement initial de 2 127 \$.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DE VOTRE RÉGION.
QUELQU'UN DE FIABLE.



*Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-dessus. Terme de 30 mois, avec versement initial ou échange équivalent. Transport, immatriculation, taxes et assurances en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Credit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 62 500 km, au taux de 6 ¢ le km. Offre d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.

Culottée.



Saab 900 S

399\$/mois*
(36 mois)

Peu importe l'angle que vous prenez pour aborder la Saab 900 S, une évidence s'impose, elle est beaucoup moins chère que vous ne le pensiez: à partir de **27 499\$**. Et c'est sans compter les rétroviseurs chauffants télécommandés, la ventilation filtrée, le système antivol télécommandé, les sièges avant chauffants, les lave/essuie-phares et beaucoup d'espace de rangement. Ne vous attendez pas à moins de la part d'une Saab.



* Paiements basés sur un bail de location de 36 mois selon le PDSF de la Saab 900 S 1995. Transport, taxes de vente et immatriculation en sus. Versement initial de 4 075 \$ ou échange équivalent, premier paiement de 399 \$ et dépôt de garantie remboursable de 475 \$ requis à la signature du contrat. OPTION D'ACHAT: 14 455 \$. Frais de 5¢ par kilomètre applicables après 72 000 km. Sujet à l'approbation du crédit.

LES CONCESSIONNAIRES SAAB DU GRAND MONTRÉAL

BOURASSA	DÉCARIE	GRAVEL	GRENIER	MONDIAL	SATURN SAAB ISUZU DE BLAINVILLE	WEST-ISLAND
SATURN SAAB ISUZU 1615, boul. St-Martin Est Laval 385-9191	SATURN SAAB ISUZU 5400, boul. Décarie Montréal 483-5555	SATURN SAAB ISUZU 1, place Yvon-Roy, Montréal (angle Cathcart et McGill) 861-2000	SATURN SAAB ISUZU 705, boul. Des Seigneurs Terrebonne 964-1374	SATURN SAAB ISUZU 9415, avenue Papineau Montréal 385-7222	SATURN SAAB ISUZU 249, boul. Seigneurs Ouest Blainville 437-6317	SATURN SAAB ISUZU 10333, boul. Gouin Ouest Roxboro 684-3161

ACTUALITÉS

Les mendiants, des « enfermés dehors » à cause des interdits

ÉRIC CLÉMENT

Dans leur vie quotidienne, les mendiants sont confrontés à de nombreuses situations d'exclusion qui contribuent à en faire des « enfermés dehors », comme l'a dit récemment un ex-itinérant dans le journal *L'itinéraire*.

Si la Ville de Montréal a aboli le règlement interdisant la mendicité dans les rues il y a deux ans, il n'en demeure pas moins que les quêteurs ont des rapports variables avec les forces policières.

Sylvain reconnaît qu'il n'a jamais eu de contravention depuis deux ans. Par contre, Chantal en a reçu. « Des tickets de 90 \$, 115 \$, dit-elle. Même si on a le droit de quêter, ils trouvent toujours une raison. Ils pensent que ça nous donne une leçon mais t'as pas le choix de revenir quêter pour payer le ticket. »

« De temps en temps, des policiers prennent ton nom, ton numéro d'assurance sociale pour vérifier, dit Pierre. Ils prennent des informations au cas où il t'arriverait quelque chose, pour rejoindre ta famille si on te retrouve gelé dans un coin en plein hiver. »

« Les envoyer à la prison de Bordeaux pour quelques jours ne règle pas le problème et ça coûte cher à la société, précise l'inspecteur Claude Lalonde, du poste 25 de la police de la CUM. L'alternative, c'est l'amende pour avoir troublé la paix. »

Les policiers qui débütent à Montréal reçoivent tous une formation sur l'itinérance. Le sergent Bernard Mondion, du poste 35, certifie que les interventions n'ont lieu que dans les cas d'agressivité.



« La mendicité n'est pas une de nos priorités », explique-t-il.

À Laval, le règlement de l'an... 1650 interdisant la mendicité est toujours en vigueur mais selon M. Pierre De Cotret, directeur des communications à la Ville de Laval, il n'est pas appliqué à la lettre, « pour des raisons humanitaires et de coût ».

« La police arrête entre 15 et 20 personnes chaque année mais au lieu de les judiciairiser, on les réfère à notre division de bien-être qui les réfère aux différentes ressources communautaires », dit M. De Cotret.

Quêter dans le métro

L'an dernier, les services de surveillance de la Société de transport de la CUM ont donné 407 amendes de 30 dollars à des personnes ayant « gêné ou entravé la libre circulation des voyageurs, notamment en s'immobilisant, en rôdant ou en flânant dans un véhicule ou dans une station de métro ». Un total de 49 amendes de 90 \$ ont aussi été émises à ceux qui furent pris en train de mendier.

La STCUM certifie que le nombre de contraventions dressées contre des mendiants est stable pour les dernières années. Ces amendes ne représentent que 8 p. cent du total des contraventions de la société de transport.

Gilles Richard est le clochard le plus puni de la STCUM. Il a déjà eu pour 3 800 \$ d'amendes pour avoir quêté dans le métro

et les a toutes payées, explique le lieutenant Marc Bourcier, du service de sécurité de la STCUM.

Un autre quêteur est handicapé en chaise roulante. On vient l'installer régulièrement à la station Berri-UQAM, près des escaliers qui mènent au quai direction Longueuil. Lui aussi a reçu pour des milliers de dollars d'amende, explique la STCUM mais on l'amène quand même. Il faut croire que ça rapporte !

Interdit de lire

Non seulement, les mendiants ne peuvent quêter à l'intérieur de tout édifice public (complexes Desjardins et Guy-Favreau) mais les bibliothèques montréalaises ne semblent guère les aimer.

Une étudiante de Montréal, Martine Lacroix, a réalisé un mémoire de maîtrise en bibliéconomie sur les itinérants et la bibliothèque. Elle a écrit un article dans le journal *L'itinéraire* dans lequel elle explique que les mendiants et autres sans-abris sont des « lecteurs » peu appréciés dans les salles de lecture montréalaises.

D'après son enquête, les bibliothèques américaines sont plus conciliantes, certaines ayant même créé des espaces réservés aux « enfermés dehors ». Une des raisons expliquant cette ouverture d'esprit, avec le fait que le phénomène est plus répandu chez nos voisins du sud, est qu'un itinérant a déjà poursuivi en justice une bibliothèque après en avoir été expulsé.

Toutefois, une quinzaine d'États américains interdisent encore aux citoyens le droit de mendier, comme dans d'autres pays du monde où l'acte est passible d'emprisonnement.

DONNEZ-MOI DES AILES

SOCIÉTÉ POUR LES ENFANTS HANDICAPÉS DU QUÉBEC



2300 ouest, boulevard René-Lévesque
Montréal, Québec, H3H 2R5
Tél.: (514) 937-6171

Restez à l'antenne

rabais \$15 **39.99** ~~54.99~~

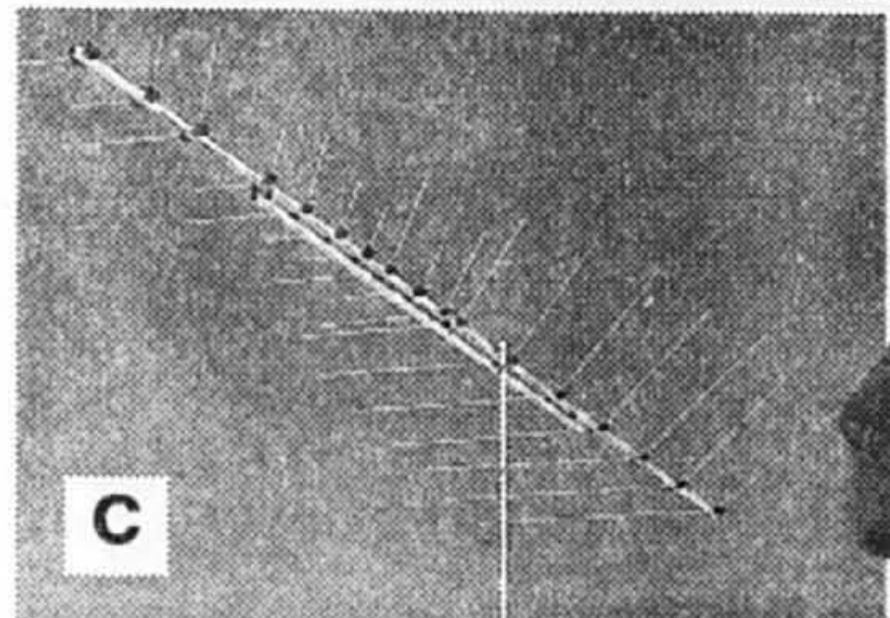


A

rabais \$40 **119.99** ~~159.99~~



rabais \$10 **89.95** ~~99.95~~



rabais \$10 **169.99** ~~179.99~~

rabais \$15 **39.99** ~~54.99~~

D) Antenne télé/UHF/VHF amplifiée. Parfaite pour le chalet. Télécommande cablée. Mât non inclus. 15-8230 RABAIS \$30. Antenne omnidirectionnelle avec ampli de signal. Pour le chalet ou le véhicule de plaisance. Mât non inclus. 1518618. Cour. 149.95... **solde 119.95**
E) Antenne télé/FM. Réglage fin à 12 positions. 15-1826



rabais \$20 **69.95** ~~89.95~~

F) Section de tête de 10 pi. 15-8030 RABAIS \$20. Section droite de 10 pi. 15-8031. Cour. 79.95... **solde 59.95**
Plaque de base. 15-8038... **19.99**
Fixation murale. 15-8037... **29.95**
RABAIS \$3. Mât estampé de 5', 1.25". 15-8016. Cour. 10.99... **solde 7.99**
RABAIS \$5. Mât de 10', dia. 1.25". 15-8017. Cour. 19.99... **solde 14.99**
G) Ampli d'antenne à gain de 30 dB. 15-1109... **64.99**



H) Télécommande 3 en 1. Quantité limitée, aucune commande différée. 15-8910
J) Télécommande 6 en 1. Soutien téléphonique sans frais 1-800-15-8905

rabais \$5 **24.99** ~~29.99~~

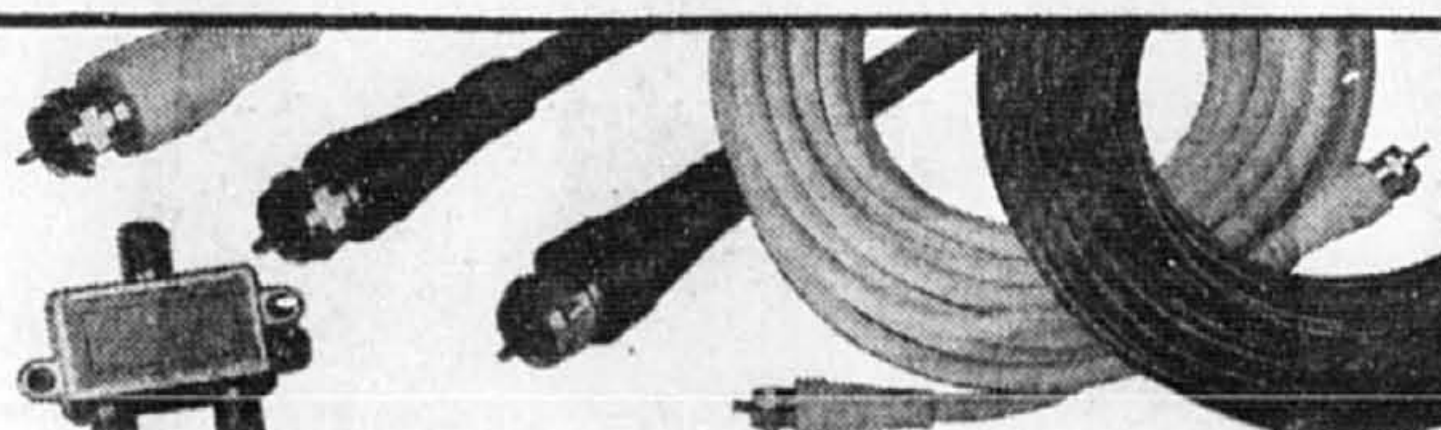


rabais \$130 **569.99** ~~699.99~~

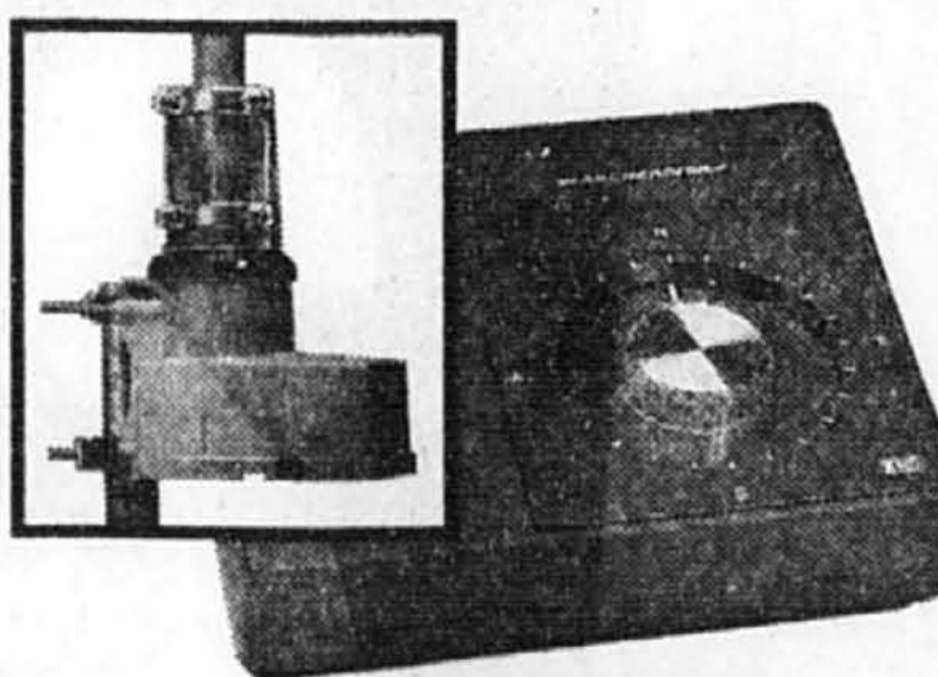
Combiné/magnétoscope Modèle 25 avec écran de 9" et télécommande. Alimentation CA/CC. 16-417

Tout pour vos connexions!

à partir de **5.99ch.**



Câble coaxial de 50'. 15-1526... **14.99**
Câble coaxial de 25'. 15-1534... **10.95**
Répartiteur 2 voies. 15-8328... **5.99**
Répartiteur 3 voies. 15-8329... **6.99**



rabais \$20 **99.95** ~~119.95~~

Rotateur Archerotor® pour ajuster l'orientation de votre antenne afin de mieux capter les stations et réduire les parasites. 15-1225

DEMANDEZ LA VÔTRE! Une carte de crédit Radio Shack vous permet de faire vos achats sans tarder. Nous indiquons les prix de détail réels sans les taxes applicables. Nous rejetsons toute responsabilité relative aux erreurs photographiques ou typographiques. Le magasin ou détaillant Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches.

Expire le 29 avril 95



RIEN À PAYER AVANT 90 JOURS

Radio Shack L'endroit totalement branché

Les Québécois généreux envers les clochards

Mais ils méconnaissent les raisons qui les poussent à quêter dans la rue

ÉRIC CLÉMENT

Les Québécois connaissent mal la question de la mendicité, en particulier les raisons pour lesquelles des personnes quéètent dans la rue, mais se montrent généreux vis-à-vis des mendiants.

C'est ce qui ressort d'un sondage exclusif réalisé pour *La Presse* par la société SOM, entre le 30 mars et le 5 avril.

Un Québécois sur deux (51 p. cent) estime que les dons qu'il fait aux mendiants servent à acheter de l'alcool ou des drogues. Une enquête effectuée en 1991 sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal et dirigée par le professeur Daniel Fortin, de l'UQAM, avait pourtant montré que ces raisons ne représentaient qu'un cas sur cinq des mendiants rencontrés.

Presse à la fin mars a montré que des personnes sont amenées à mendier dans les rues pour un très grand nombre de raisons. Les problèmes de toxicomanie et d'alcoolisme n'en sont qu'un des facteurs, avec la pauvreté chronique, la perte d'un emploi, la réinsertion difficile après une période de prison, des problèmes familiaux ou mentaux, un handicap physique, des besoins ponctuels, un choix délibéré et même une certaine mode chez les jeunes.

Selon le sondage, les Québécois ne vivant ni à Québec ni à Montréal auraient moins de préjugés vis-à-vis des mendiants, 40 p. cent estimant que l'alcool et la drogue représentent la motivation principale de la mendicité.

Quelque 25 p. cent pensent que leurs dons servent à acheter des vêtements et de la nourriture, mais 35 p. cent disent aussi

ne pas connaître l'utilisation que les mendiants font de leurs dons.

Générosité
Même si plus de la moitié des Québécois (56 p. cent) ne croient jamais ou rarement les mendiants qui les sollicitent, ils semblent se montrer généreux à leur égard. Si l'on en croit le sondage, 72 p. cent des personnes interrogées affirment donner quelques pièces « souvent » ou « à l'occasion ».

Seulement 19 p. cent de la population disent ne jamais donner un sou lorsqu'un mendiant les sollicite. Ce sont les répondants de l'extérieur de Québec et de Montréal qui donnent le plus souvent aux mendiants.

Plus de tiers des répondants (39 p. cent) restent indifférents lorsqu'un mendiant les approche, 20 p. cent se culpabilisent et 16 p. cent disent être choqués.

Les femmes sont moins indifférentes et se sentent davantage coupables que les hommes.

Les Québécois perçoivent avec justesse la répartition des mendiants dans les catégories d'âge et de sexe. Un sur trois considère que ce sont surtout des jeunes. Un autre tiers pense qu'ils sont d'âge moyen et seulement 14 p. cent voient les mendiants comme des personnes âgées.

L'enquête de 1991 révélait que 63 p. cent des mendiants montréalais étaient âgés de 30 à 45 ans, 24 p. c. avaient plus de 45 ans et 13 p. c., moins de 30 ans.

Avec raison, 78 p. cent des répondants considèrent que les mendiants qu'ils rencontrent sont surtout des hommes. Les hommes représentaient 95 p. cent des cas étudiés lors de l'enquête de 1991. Il semble cependant que le nombre de femmes se soit un peu accru depuis quatre ans.

Les gueux sont malvenus dans les restaurants

ÉRIC CLÉMENT

Fatigué de trainer sa jambe sur le trottoir de la rue Ste-Catherine ouest, Gilles Richard, un des clochards les plus connus du quartier, à cause de son importante carrure et de son infirmité, s'est assis sur le trottoir, en face du centre Eaton.



Nous parlons quand les policiers nous demandent, depuis leur voiture, de circuler.

— Veux-tu qu'on aille boire un coup dans un bar? Au moins on sera assis et tu pourras reposer ta jambe.

— J' préférerais aller manger quelque chose, me répond l'homme de 48 ans. Rasé de près mais habillé de vêtements troués et chaussé d'espadrilles attachées aux pieds par des élastiques, Gilles a une allure plutôt misérable. Je me demande par quel miracle il parvient à enfiler ses vêtements le matin.

On se dirige au pas de tortue vers le McDonald's qui jouxte la bijouterie Birks, sur Ste-Catherine, en face de la cathédrale anglicane Christ Church. Je décide de lui payer son repas. On ne passe pas inaperçus en entrant dans le restaurant. Mais je ne sens pas d'animosité. De la curiosité tout au plus.

— Prends ce que tu veux, lui dis-je arrivé au comptoir.

Il commande un double quart de livre avec frites et café et moi un jus d'orange. Pendant que je discute avec Gilles, la serveuse place le tout dans un sac au lieu de le déposer sur un plateau.

— C'est pour manger ici, dis-je à la serveuse.



Gilles Richard, mal habillé, cheveux blancs en broussaille, pris en train de mendier debout, près de La Baie au centre-ville.

— Non, il ne peut pas manger, ici, et il le sait très bien, réplique-t-elle.

Curieux, je regarde Gilles qui m'indique qu'il vient manger souvent dans ce McDo.

— Quand il vient, il prend son sac et s'en va, précise la serveuse sur un ton sec.

— Mais pourquoi ne peut-il pas manger ici?

— Parce que les gens qui sont habillés comme ça ne sont pas

autorisés à manger sur place.

Je me regarde et trouve que mon déguisement de faux-clochard n'est pas aussi réussi que je le croyais.

Alors que les clients commentent à s'agglutiner derrière nous, je lui demande: « Et moi, ça convient comme je suis habillé? »

— Oui, vous, y'a pas de problèmes, répond la jeune fille qui commence à me taper sur les

nerfs.

Je lui précise alors que je vais payer le repas de « mon ami » et nous allons manger sur place, qu'elle le veuille ou non. Décontenancée, elle tourne le dos puis lâche: « On va faire une exception pour cette fois ».

Alors qu'on va s'installer, un jeune homme dépose quelques pièces sur le plateau en me disant: « Vous lui donnerez ça en plus »...

Le lendemain, la gérante et le responsable des communications de McDonald's m'assuraient que l'expérience que j'avais vécue était une exception, que tout le monde est le bienvenu dans les restaurants McDonald's en autant que la personne ne gêne pas les autres, par son odeur, son attitude ou son aspect repoussant.

Lors de mon enquête, j'ai trouvé d'autres personnes ayant vécu la même expérience. Sylvain s'est fait sortir du McDo de la rue Ste-Catherine est, en face de la Place Dupuis, alors qu'un de ses amis était au comptoir en train de prendre leur commande. « Des crottés comme vous autres, ça s'en va dehors, a dit le gérant, raconte Sylvain. On est parti après s'être fait rembourser notre argent. »

Chantal, elle, a eu maille à partir avec le Burger King situé au coin de la rue Sainte-Catherine et du boulevard Saint-Laurent. « Le gérant disait qu'on avait mis des graffiti alors que je suis contre le vandalisme. Il m'avait dit qu'il allait faire plus d'argent si je crissais mon camp. »

Par contre, Lucienne, âgée de 40 ans, qui a quéêté pendant deux ans, se rappelle que du personnel de McDonald's lui donnait « du stock » par la porte en arrière quand elle n'avait pas même de quoi se payer un hamburger. Comme quoi...

— FIN —

SONDAGE SOM - La Presse

■ Selon vous, les dons que vous faites aux mendiants servent à?

	Acheter des vêtements	Acheter de l'alcool	Acheter des drogues	Acheter alcool et drogues	NSP/NRP
Total (n: 1006)	22%	18%	2%	31%	27%

Régions	Québec-métro (n: 301)	Montréal-métro (n: 455)	Ailleurs en prov. (n: 250)	
20	14	3	39	24
20	23	1	36	20
25	12	2	26	35

Âge	18 à 24 ans (n: 148)	25 à 34 ans (n: 234)	35 à 44 ans (n: 252)	45 à 54 ans (n: 152)	55 à 64 ans (n: 92)	65 ans et plus (n: 126)
27	23	2	31	17		
25	22	3	35	15		
23	14	-	35	28		
19	13	2	37	29		
23	19	-	25	33		
17	17	3	18	45		

Scolarité	6 et moins	7-12 ans	13-15 ans	16 et plus
20	17	4	16	43
24	16	1	31	28
21	21	2	33	23
23	17	1	36	23

■ Lorsqu'un mendiant vous sollicite, est-ce que vous donnez?

	Souvent	À l'occasion	Jamais	NSP/NRP
Total (n: 1006)	17%	55%	19%	9%

■ Quand un mendiant vous approche, est-ce que?

	Ça le choque	Ça le culpabilise	Ça le laisse indifférent	NSP/NRP
Total (n: 1006)	16%	20%	39%	25%

■ Quand un mendiant vous sollicite, est-ce que vous le croyez?

	Toujours	Souvent	Rarement	Du jamais	NSP/NRP
Total (n: 1006)	7%	25%	43%	13%	12%

■ Les mendiants que vous rencontrez, sont?

	Plutôt des hommes	Plutôt des femmes	NSP/NRP
Total (n: 1006)	78%	3%	19%

Ce sondage a été réalisé entre le 30 mars et le 5 avril 1995. Au total, 1006 entrevues ont été complétées. La marge d'erreur est estimée à 3,65 p. cent pour l'ensemble des 1006 répondants.

Infographie La Presse

UN SCORE PARFAIT : 10 SUR 10

DEVENEZ MEMBRE DU CLUB SÉJOURS FRÉQUENTS DE DAYS INN ET VOUS AVEZ DROIT À CES AVANTAGES EXCLUSIFS :

- 1 GRATUITEMENT LES AVANTAGES D'UNE NOUVELLE «CHAMBRE DU CLUB» comprenant le café, un sèche-cheveux et un point d'accès dans la chambre
- 2 UN TARIF EXCLUSIF Chambres de 39 \$ - 79 \$*
- 3 FACULTÉ DE FAIRE ENCAISSER DES CHÈQUES jusqu'à 50 \$ avec une carte American Express[®] en règle
- 4 JOURNAL GRATUIT
- 5 RÉCEPTION GRATUITE DES MESSAGES ENVOYÉS PAR TÉLÉCOPIEUR
- 6 APPELS TÉLÉPHONIQUE LOCAUX GRATUITS
- 7 LOGEMENT GRATUIT POUR LE CONJOINT
- 8 RISTOURNES dans les agences participantes BUDGET AUTO-LOCATION-RENT-A-CAR
- 9 NUMÉRO DE TÉLÉPHONE EXCLUSIF GRATUIT POUR LES RÉSERVATIONS

1 (800) TEN-DAYS (836-3297)

et la 10^e NUIT GRATUITE

DAYS INN

DEVENEZ MEMBRE DU CLUB EN VOUS INSCRIVANT DANS UN ÉTABLISSEMENT DAYS INN AU CANADA OU EN ENVOYANT VOTRE CARTE D'AFFAIRES PAR TÉLÉCOPIEUR AU (416) 923-5424

COLOMBIE-BRITANNIQUE: Nanaimo, Vancouver, Victoria (printemps 95) ALBERTA: Calgary, Edmonton (printemps 95) ONTARIO: Belleville, Brantford, Brockville, Cambridge, Cornwall, Gananoque, Guelph, Hamilton, Kenora, Kingston, Leamington, Lindsay, London, Niagara Falls-By the Falls, Niagara Falls-Lundy's Lane, Niagara Falls-On The River, Niagara Falls-Overlooking The Falls, North Bay, Ottawa, St. Catharines, Sarnia, Sault-Ste-Marie, Sudbury (printemps 95), aéroport de Toronto, centre ville de Toronto, Toronto est, Toronto/Mississauga, Trenton, Welland QUÉBEC: centre ville de Montréal, Montréal ouest (aéroport), Vieux Montréal, aéroport de la ville de Québec, ville de Québec est NOUVELLE-ÉCOSSE: Halifax

* Sous réserve des chambres vacantes. Certaines restrictions sont applicables. Tarifs susceptibles d'être modifiés sans préavis et sous réserve des chambres vacantes; les prix ne comprennent pas les taxes. Club séjours fréquents et «Chambres du Club» uniquement dans les établissements Days Inns au Canada. [®] utilisé sous licence de American Express Company. Copyright © Amex Bagli of Canada 1994-1993 Days Inn of America, Inc.

Budget Un choix bien calculé

LES AUDIENCES SERONT DIFFUSÉES SUR LE CÂBLE

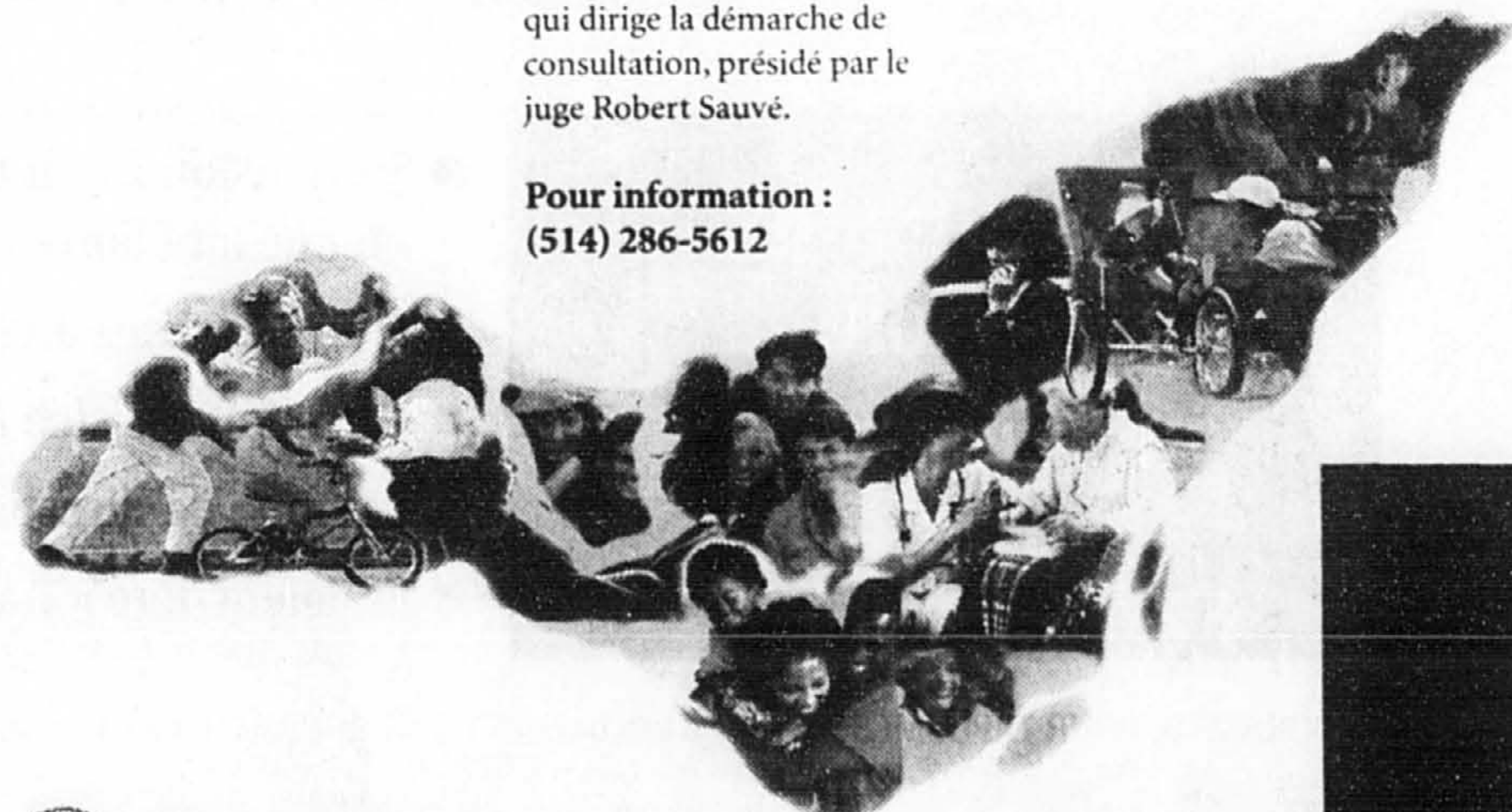
LA POPULATION POURRA SUIVRE EN DIRECT LES AUDIENCES DE LA RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE MONTRÉAL-CENTRE SUR LE CÂBLE 60 (CF CÂBLE) ET SUR LE CÂBLE 54 (VIDÉOTRON). CES AUDIENCES ONT POUR OBJET LA RE-ORGANISATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX SUR L'ÎLE DE MONTRÉAL.

HEURES DE DIFFUSION :

■ DU MARDI 18 AU SAMEDI 22 AVRIL DE 9H00 À 22H00.

Plus de 100 représentants de groupes, d'organismes, d'établissements et d'associations présenteront leur avis devant le Comité qui dirige la démarche de consultation, présidé par le juge Robert Sauvé.

Pour information : (514) 286-5612



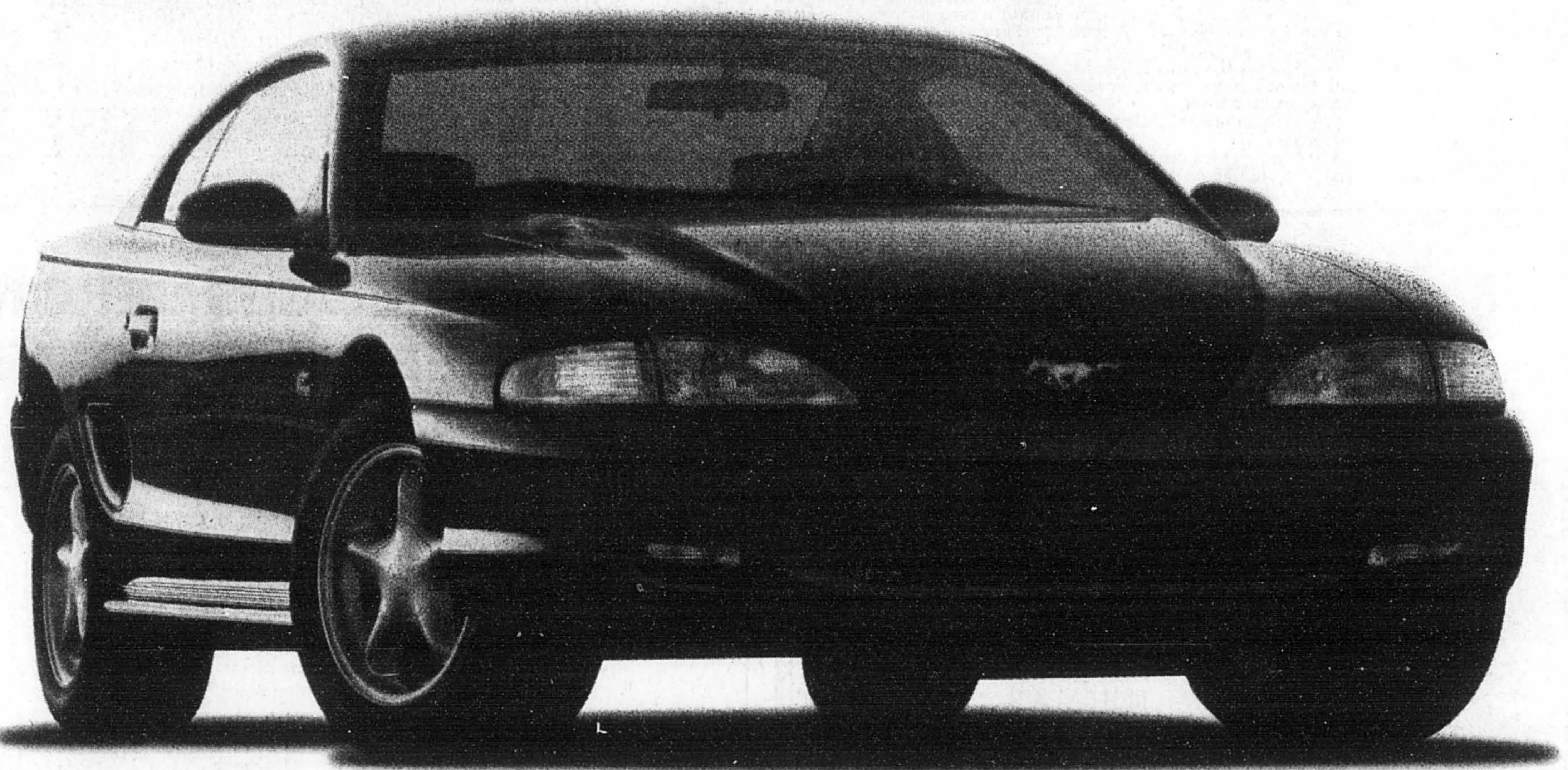
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX MONTRÉAL-CENTRE

Vers un nouvel ÉQUILIBRE

Offrez-vous un pur-sang pour le prix d'un poney !

Mustang GTS 95
avec V8 de 5 L

19 995\$*



Ce pur-sang
vous offre
en équipement
de série :

- Suspension avant et arrière avec éléments « tenue améliorée »
- Freins assistés à disque aux 4 roues
- Direction assistée à crémaillère
- Colonne de direction réglable
- Essieu arrière « Traction-lok »
- Sacs gonflables
- Jantes de 16 po en aluminium coulé
- Pneus toutes saisons hautes performances
- Échappement double en acier inoxydable
- Indicateur de vitesses de 240 km/h

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS: Certificat rabais de 750 \$ valable pour tous les modèles neufs de voitures et de camionnettes Ford et Mercury. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

Chez vos concessionnaires Ford du Grand Montréal

ENCORE PLUS POUR VOUS!

VENTE AU DÉTAIL DES MODÈLES 1995 À PARTIR DES STOCKS DES CONCESSIONNAIRES SEULEMENT. *SELON LE P.D.S.F. DE LA FORD MUSTANG GTS 1995 AVEC OPTION A8X. REMISE FORD INCLUSE. LA TPS ET LA TVQ SONT PAYABLES SUR LE PLEIN PRIX D'ACHAT AVANT DÉDUCTION DE LA REMISE FORD. TRANSPORT, IMMATRICULATION ET TAXES APPLICABLES EN SUS. LE CONCESSIONNAIRE PEUT VENDRE À PRIX MOINDRE. VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE POUR OBTENIR TOUTS LES DÉTAILS.

